HOOFDPIJN

IS een algemeen kenmerk van ziekte, en kan plaats vinden als een voorlooper of metgezel van een groote verscheidenheid ziekten, ofschoon het over het algemeen geen ernstig kenteeken is. Stearns' *Onmiddellijke* Hoofdpijngencesmiddel is een spoedig werkend, veilig en zeker remedie in meest alle vormen. *Een positieve verlichting voor Neuralgia.* Let op de handteekening in *roode inkt* over het label op elke doos. *Geen anderen zijn echt.* Bij alle apothekers, tegen 1s. 3d. per doos.

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

Stearns' Wijn van Levertraan

IS een prikkel bij de werking van spijsverteering en voeding, en helpt daarbij in het verkrijgen van een gezond gestel. Patienten behooren, terwijl zij dit middel gebruiken, een goed dieet te hebben, wegens het prikkelend uitwerksel op de eetlust. Behoorlijke rust, redelijke beweging, veel slapen, baden en leven in de open lucht zijn machtige hulpmiddelen voor de weldadige uitwerking dat men van dit kostbaar preparaat kan bekomen.

DEEL 68.—No 6.514.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 6 NOVEMBER, 1897. [*Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.*

Publieke Verkooping

VAN

Compagnie's Dam, Kaapsche Duinen, Levende Have, ENZ.

DE Heer PIETER HOFMEYR zal doen Verkoopen ter Plaatse op

Woensdag, den 10den Nov.,

TEN 10 URE,

Zijn bovengenoemd Eigendom bekend als een der vruchtbaarste, en best bewaterde Plaatsen in die Wijk, niet ver van den harden weg, slechts 15 minuten van Elsjes Rivier Siding, en 30 minuten van Durban Weg Station. Het is boomrijk, heeft prachtige vleien en tuingronden, en biedt eene der schoonste kansen aan om een winstgevende boerderij te drijven nabij de Hoofdstad. Grootte, ruim 276 morgen.

HET VEE BESTAAT UIT

35 Beesten, 10 Paarden, 1 Ezel, Pluimvee, enz., Kap en andere Karren, Boederijgereedschappen, Huisraad in verscheidenheid, enz.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

VERKOOPING VAN GROND!

Kaapsche Afdeeling.

IN gevolge Kennisgeving No. 73, gedateerd 2 September 1897, van den Landmeter-Generaal, wordt hiermede tot Algemeen naricht kennis gegeven dat in termen van Sectie II, Wet No. 15 van 1897, zooals geamendeerd door Sectie IV, V en VI van Wet 40 van 1895, de vogende Perceelen Kroonlanden, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Kaapstad, om 10 uur v.m., op Maandag, 8 November 1897, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde Wet, en in de Algemeene Koop-condities neergelegd, en verder aan zoodanige Voorwaarden als op den dag der Verkooping zullen bekend gesteld worden.

De Teekeningen en Voorwaarden van Verkooping liggen ter inzage ten Kantore van den Civielen Commissaris te Kaapstad, waar copijen van Kennisgeving 73 eveneens verkrijgbaar zijn.

C. M. STEVENS,
Waarnemende Civiele Commissaris, Kaap.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad 20 September 1897.

MALMESBURY.

Uit de Hand te Koop,

2 BOKWAGENS, nieuw, met regels, geschikt voor Hooi; alsook een eerste-klas tweeplaats los Kapkar, ook een lichte open Scaykar, en een lichte Bak-kar op veeren.

Doe aanzoek bij

DAVID KENNEDY,
Malmesbury.

Al de bovengemelde rijtuigen zijn van zijn beste hout gemaakt.

KENNISGEVING.

Kaapsche Afdeelingsraad.

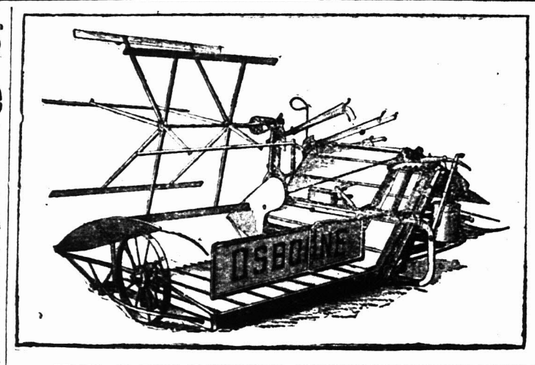
DE Interim Valuatie, voorzien in door Sectie 248 der afdeelingsraad Akte No. 40 van 1889, van zulke eigendommen die weggelaten zijn uit de laatste vijfjaarlijksche Valuatie rol, of onderverdeeld, verbeterd of anderszins, in de Kaapsche Afdeeling,—voltooid zijnde.

Geschiedt hiermede kennisgeving, dat eene Lijst daarvan hier ten Kantore voor inspectie door Eigenaars, Huurders en Bewoners van af heden open ligt, en dat de Raad een hof op Maandag 29 November a. s. om 10 uur houden zal, ten einde alle objecties, persoonlijk of geschriftelijk daartoe aangesteld, te hooren, en eenig genoemd valuatie te bevestigen of te veranderen.

Objecteerders moeten bekend zijn met de Valuaties der Eigendommen waartegen zij wenschen te objecteeren, daar geen informatie zal worden verschaft terwijl het Hof zitting houdt.

Op last
C. LIND,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
43 St. George's-straat,
26 October, 1897.



WESSELS & CO.,

RIEBEEK SQUARE, KAAPSTAD.

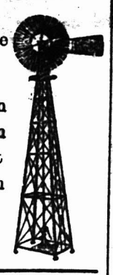
Invoerders van Verbeterde Landbouw- en Oogstmachinerie en Boeren Werktuigen.

DE OSBORNE

ZELFBINDERS EN MAAIERS

ZIJN DE BESTE IN HUN SOORT TER WERELD.

PRIJSTREKKERS aan al de Voornaamste Tentoonstellingen.



DE OSBORNE ZELFBINDERS, zijn licht en sterk, balanceeren zeer licht, Snijden en Binden kort zoowel als lang graan meteven groot sukses. Wij waarborgen dat onze Machines alle satisfactie geven, en laten ze door onzen Amerikaanschen Expert opzetten in werkende orde. Als gij een juweel wilt bezitten, bekomt de Osborne Zelf-Binders en Maai-Machines.

OLIE EN STANDAARD BINDTOUW TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN.

PROBEER

Het Zuid Afrikaansche Levende Have Geneesmiddel,

HET

Grootste dat de Wereld heeft opgeleverd.

Lees wat de heer THOS. P. THERON, L.W.V. voor Richmond, en Secretaris van den Afrikaner Boud schrijft:—

Britstown, November 11, 1896.

De Heeren FRIEDLANDER BROS., De Aar.

HEINE HEEREN.—Het doet mij het grootste genoegen u hierbij mijnen dank te betuigen het voor Zuid Afrikaansche Geneesmiddel voor inwendige ziekten in schapen en bokken, waarvan u mij gaf om te beproeven op mijne schapen voor eenig inwendige kwaal waaraan zij mogen lijden.

Ik heb zulks gedaan, en heb het beproefd, en heb de grootste vrijmoedigheid het aan eenig veeboer aan te bevelen, omdat ik verzekerd ben, wanneer zij het eenmaal op de rechte en behoorlijke wijze hebben beproefd, zij zeker zorgen zullen nooit zonder dat middel te wezen.

Ik heb het beproefd niet alleen op schapen en bokken, maar ook op paarden, en kan eenig een aanraden het ook te doen, en hij zal er geen spijt van hebben.

Ik vertrouw alleen dat het Gouvernement in belang van de welvaart van de veeboerderij een weg mag vinden om het middel zoo goedkoop mogelijk, ja kan het zijn gratis, over hunne spoorwegen te vervoeren, daar dan ieder afzij een keer er gebruik van zou kunnen maken, en het land en vooral de veeboerderij er het voordeel van zal hebben.

Ik heb het beproefd op ook onze ossen die zeer vermagerd waren, op schapen met dikkeel, voor, knoopplarm zoolra ontdekt, voor lintworm, en haarworm, en voor paarden voor lossigheid in ingewanden en in iede geval getrouw gebruikt was de uitslag boven verwachting.

Met achting, blijf ik,
Mijne Heeren,
De Uwe,
THOS. P. THERON.

Volkomen veilig!
Niet-vergiftig!!
Gemakkelijk toe te dienen!!!

Te verkrijgen bij alle Winkeliers:
Bijzonderheden te bekomen bij

GEBROEDERS FRIEDLANDER, De Aar.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd door den Heer ISAAC CORNELIS RUST, die zijne Boerderij wil verkleinen, zullen voor zijne rekening te

WATERBOERSKRAAL,

—OP—

Donderdag, den 18den November, e.k.,

TEN 9 URE V.M.

PUBLIEK VERKOOPEN:—

1. VASTGOED.—Zijnde het halve aandeel in de Plaats Waterboerskraal gelegen nabij Hopefield in deze afdeeling, groot 1527 morgen en bekend als een Eerste Klas Vee en Zaai Plaats, met suffisant Woonhuis, Buitengebouwen en Ruime Stalling voor 20 Paarden, goed voorzien van water uit twee standhoudende putten, ieder put voorzien van nieuwe "wennen" en nog een extra Pomp, alles in Eerste Klasse reparatie.

Met de voorgestelde Spoorweg verlenging van Malmesbury zal de lijn door een gedeelte van de plaats loopen waardoor de waarde aanmerkelijk zal vermeerderd worden.

II. LEVENDE HAVE, ALS:—
100 Hamels en Gus Schapen.
100 Aanteel Ooien.
50 Bokken, Slacht en Aanteel.
10 Ossen en Koeien.

Al het vee zal tegen dien tijd spek vet zijn, zijnde nu alreeds bekwaam voor slachting.

III. 500 BOSSEN DEKSTROO.

En eindelijk de te veld staande Oogst, zijnde de opbrengst van 1 mud en 2 bushels Rog.

RUIM CREDIET.

Termen voor Vastgoed zijn zeer aannemelijk.

J. C. RUST.

J. W. MOORRE[illegible], Jr. & Co, Afslagers

Vendu Kantoor, Malmesbury,
23 October, 1897.

PAARLSCHE TENTOONSTELLING, 1898.

PERSONEN die op de Inteekeningslijsten voor bovengenoemde Tentoonstelling geteekend hebben, of van voornemen zijn te teekenen, worden hierbij uitgenoodigd eene Vergadering van inschrijvers bij te wonen op Maandag Morgen 8 dezer, ten 9 ure, in de Stadzaal, ten einde Komite Leden te kiezen voor verdere werkzaamheden.

Collectanten die hunne lijsten nog niet ingeleverd hebben worden verzocht zulks voor dien tijd in te leveren bij den ondergeteekende.

C. C. A. DE VILLIERS, Secretaris.

Paarl, 1 November 1897.

Kaapstadsche Afdeelingsraad

Belasting voor het dorpsbestuur van Durbanville, te worden opgelegd.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering door den raad te worden gehouden te dien Kantore, na het Hof voor objecties op Maandag, 29 November, a.s., er voornemen bestaat eene belasting van 1d. per £ op de waarde van alle onroerende eigendommen op het dorp Durbanville te heffen, volgens Proclamatie No. 312 van 1897, ten dienste van genoemd bestuur voor de 12 maanden eindigende 30 September, 1898.

Op last
C. LIND,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
St. George's Street,
26 October, 1897.

KAAPSCHE GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN,

TENDERS VOOR HOUT.

TENDERS worden gevraagd voor het leveren van

44,000 Balken
41,000 Zolderplanken
39,000 Vloerplanken
228,000 Imperiale voeten greinhout planken
750 Pitch Pine blokken
19000 Teak-hout blokken.

Vormen van tender, condities van contract, en alle andere bijzonderheden te bekomen aan de Spoorweg-magazijn kantoren, Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen.

Verzegelde tenders gerich taan den Controleur en Auditeur-generaal Kaapstad, buiten op gemerkt "Tender voor Hout" zullen ontvangen worden tot om 12 uur op Donderdag, 13 Jan. 1898.

De laagste of eenige tender zal niet noodwendig worden aangenomen.

W. SINCLAIR,
Hoofd Spoorweg Magazijn-meester.

Hoofd Spoorweg
Magazijn-meester Kantoor,
Kaapstad, 1 October, 1897.

F. J. RETIEF,

Marktplein, Paarl,

DE groote prijswinner voor Lichte Rijtuigen, heeft eene ondervinding van ruim 25 jaren in de rijtuig bezigheid opgedaan, en zijne rijtuigen zijn wegens hunne goede hoedanigheid alom bekend over geheel Zuid Afrika.

Alles handwerk (en van goed droog Hout) en gewaarborgd goed te zijn.

Prijslijsten en Portretten gratis op aanvraag.

Let op het adres: F. J. RETIEF, Marktplein.

Tel. adres: Retief, Markt, Paarl.

KENNISGEVING.

AAN het geeerd Publiek van de Paarl en omliggende Distrikten wordt hiermede bekend gemaakt door de ondergeteekenden, dat wij in staat gesteld zijn om alle timmer- en bouwwerk aan ons toevertrouwd, met allen spoed en stiptheid uit te voeren; zoodoende zullen wij de ondersteuning van het Publiek van de Paarl en omstreken zeer op prijs stellen. De bezigheid zal voortgezet worden onder den stijl

DU TOIT, SMIT EN CO.,
Bouwmeesters en Contrakteurs,

Adres. { P.O. "WINDMILL," Achter Paarl.

DE ALLER BESTE WAARDE IN

WITTE Calicoes, speciale maaksels, tegen 9/6, 10/6 en 11/- Stuk van 36 yards. Horrockses & Crewdsons Calicoes tegen laagsten prijs. Linnen Damaste Tafelservietten 5/6, 6/6, 8/6, 9/11 doz. Linnen Tafel damast, ongebleekt, 51 duim breed 1/-, 56 duim 1/3, 60 duim 2/1½, 2/3. Witte Tafel Damast, 61 duim 2/4½, 2/6; 68 duim 2/9; 72 duim 3/3. Lakens Linnen voor enkele Bedden 1/0½, 1/2½, 1/6 per yd.; voor dubbele Bedden 1/3, 1/6½, 2/3, 2/6 per yd. Witte Honey Comb Dekens voor enkele Bedden 2/11, 3/6, 4/6; voor dubbele Bedden, 5/9, 6/6, 6/11. Witte Honey Comb Handdoeken 4/9, 5/6 doz. Witte Turksche Handdoeken, 6/6, 7/11, 9/6 doz. 36 duim Blauw en Bruin Geruit 5½d. yard; 40 duim 8½d. yard. Dubbel breed Cretonnes 1/3, 1/4½, 1/9, 2/- Chitz voor het overtrekken van Kombaarzen 6½d., 7½d. yard. Enkel breed Beddetijks 6d., 7½d. yard; dubbel breed 1/3, 1/6, 1/9. Kanten Gordijnen, 4 yards lang 8/6. Guipure Kanten Gordijnen 3½ yards lang, 15/6, 17/11, 21/6; 4 yards lang 22/6.

William Jardine

ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

DE Rippingille Paraffine Stove.

DE Rippingille Paraffine Stove.

WIJ hebben juist een verdere bezending van opgemelde ontvangen. Wij bieden ook aan **Elastieke Tuinpijpen en "Fittings"** Lawn- Sprinklers, Lawnmowers, Table Mangles, Waschmachines, Wringers, Draad Vleeschsafes.

"Floorine," Sanitaire Vloervernis, in verscheidene kleuren verkrijgbaar.

"Tapijt Zeep" reinigt tapijten, matten, en rugs spoedig.

Agenten voor den "Handy" Molensteen. Stoves en Ledikanten in groote verscheidenheid.

KOCH en DIXIE, Kaapstad.

Zaad-aardappelen. Zaad-aardappelen

TE ARRIVEEREN. TE ARRIVEEREN.

DE volgende welbekende soorten, namelijk:—"Early Rose," "Puritan," "Snowdrop," "Roode Hebron," "Witte Hebron," enz. enz., "Early Bruce."

Doe aanzoek vroegtijdig bij

Combrinck & Co.,

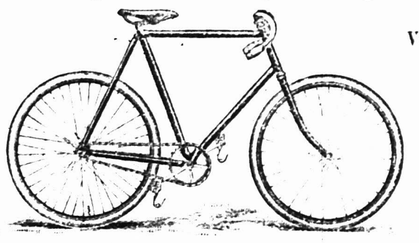
DOK-WEG, KAAPSTAD.

P.S.—Aardappelen van onze Moeren gekweekt trokken allen eerste prijzen op de Rosebank Tentoonstelling laatste jaar.

"QUADRANT CYCLES."

Houden elf gouden Medailles en hoogste toekenningen.

Verkregen in Europa, Azie, Afrika en Amerika.



Vertrouwend Aanbevolen door de Agenten.

MAXWELL & EARP, Generale Kooplieden, KAAPSTAD.

ATTWELL & Co.

Steenkool Handelaars en Commissie Agenten.

AGENTEN:

Gebroeders CROSSLEY. "Otto" Gas en Olie Engines.

Huis- en Stoom Kool en Coke, geleverd in kwantiteiten ten gerieve van huisgezinnen tegen laagste prijzen,

ALSOOK

Houtwol en Vruchten Uitvoer Kistjes enz.

AFRIKAANSCHE CYCLE CORPORATIE.

Hoofd Kantoor Depot:
HOEK VAN
St. GEORGE EN WATERKANT STRATEN,
Tak Depot: THEATER GEBOUWEN, KAAPSTAD. KAAPSTAD.

ROYAL TALBOT CYCLES.

Van af £16 tot £25.

ROVERS, TRIUMPHS, COLUMBIAS, CLEVELANDS, VIKINGS.

DE NATIONALE Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van Australazie, Beperkt.

OPGERICHT 1869.

Het Eerste Kantoor in de Wereld om de Overgaaf Waarde in werking te brengen om Achterstallige Polissen van kracht te houden.

Hoofd Kantoor voor Zuid Afrika:
St. George's-straat, Kaapstad.

Bedrag aan Assuranties van kracht gaat te boven ...£10,000,000
Beleegd Fonds gaat te boven.....£2,500,000
Jaarlijksch inkomen over.....£440,000

DIREKTEUREN IN ZUID AFRIKA:

Sir GORDON SPRIGG, K.C.M.G., Voorzitter.

De Heeren ADRIAN VAN DER BIJL, Koopman
A. W. SPILHAUS, Koopman, Kaapstad;

JOHN W. RAIL,
Bestuurder voor Zuid Afrika.

VERGEET NIET,

DAT de Heeren VAN DER SPUY, IMMELMAN & Co., ook eene Afslagersbezigheid aan de Paarl heeft, zoo wel als te Malmesbury, alwaar alle Venduties enz., aan hen toevertrouwd, met de grootste bekwaamheid en billijkheid waargenomen worden. Voor bijzonderheden vervoege men zich bij de Heeren D. J. A. VAN DER SPUY, Paarl, en A. IMMELMAN, Malmesbury

Zeet het Voort!

Van der Spuy, Immelman & Co., Afslagers

Kantoren,
Malmesbury en Paarl.

De Heer James Gribble,

Afnemer, PAARL,

WENSCHT, terwijl hij zijne klanten door geheel Zuid Afrika dankt voor hun ruime ondersteuning in het verleden, hen mede te deelen dat daar hij teruggekeerd is van zijn reis naar Engeland met vernieuwde gezondheid, hij in de toekomst persoonlijk alle klanten zal bedienen.

KENNISGEVING.

Dr. R. KRUGER, Staats- examen Duitschland, Paarl, nabij het Stadhuis. Voorheen gedurende 5 jaren praktijk uitgeoefend in groote Duitsche Hospitalen. Specialist vrouwen- en Kinderkwalen.

De uwe
DR. R. KRUGER,
Paarl.

BRANDEWIJN STOOKKETELS; alle grootten in voorraad gehouden en volgens order gemaakt.

7, HANOVER-STRAAT,
KAAPSTAD.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping

DE heer PAUL J. ROUX, zijn plaats verkocht hebbende en naar de Paarl vertrokken zijnde zal laten verkoopen

Op WOENSDAG, 1 December,

TER PLAATSE

"VREDENBURG,"

al zijne Losse Goederen zijnde,

1. Levende Have: Zijn welbekende paar eerste-klas kar-paarden, 3 jaar oud, 5 ruin paarden, merries, 6 ezels, 7 jonge ezels, 12 melkkoeien met kalvers, 38 koeien en vaarzen, 2 slachtossen, 275 bokken en lammers, enz.

II. Eerste - klas afslaan tent kap-kar, buggy, kap-kar, bak-kar, 2 bokwagens, 1 wagentje, kapwagens, zadel, tuigen, kettings, enz. 7 Oliver en Ransom ploegen, dubbele en enkele, cultivators, wan machine, egge, kruiwagen, en ander boerderijgereedschap.

III. Vaatwerk. 21 Stukvaten (6 leggers), 8 stukvaten (5 leggers), 17 kuipen (Kajaten- en Blaauwduighout), andere vaten, wijnpomp, brandewijnketels, enz.

IV. Huisraad. 8 Kostbare groote kleederkasten, rich met silverbeslag, zeer ouderwetsch, echte oude Hollandsche huisklok, klaver, ronde-, aarzel-, wasch en andere tafels, lekkaatsen, katels met matrassen, onderwetsche Stoelen, stoepbank, breek- en kambuis, enz., enz.

KOMT, ZIET, EN KOOPT.

PAUL D. CLOETE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

22 Extra Vette Slacht Ossen
200 „ „ Kapater Bokken

DE Ondergeteekende zal opgemeld getal vee publiek doen verkoopen te

KLAPMUTS STATIE,

op

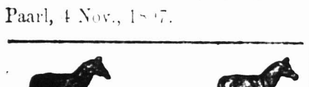
DINSDAG 9 November, a.s.

Zij zijn in uitstekende conditie, en als zoodanig de aandacht van het Publiek ten volle waardig.

P. J. KRIEL.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Paarl, 4 Nov., 1897.



40 Gedresseerde Paarden, Ruins,
3 tot 6 jaar.

Op DINSDAG, 23 November,

ZULLEN opgemelde Paarden, allen in eerste-klasse conditie, publieke verkocht worden aan

Klapmuts Statie.

Deze troep bestaat uit verscheidene egale paren gedresseerde karpaarden, afkomstig uit de stoterijen te "Colesberg en Hartaan," en daar zij door den eigenaar met de grootste naauwgezetheid zijn uitgezocht, kan het publiek iets goeds verwachten.

KOMT EN ZIET.

P. E. REDELINGHUYS

J. S. MARAIS & Co., Afslagers

TUIGEN!

ALLE soorten te bekomen, goed en goedkoop, met voorslag en draad gewerkt.

Prijslijsten worden op aanvraag gestuurd.

M. H. J. UYS.

Adres:—PAARL.

Aan Onderwijzers.

APPLICATIES worden een hoofdonderwijzer voor de nieuwe publieke Armen School te Jachtvalei, Clanwilliam, vergezeld van certifikaten van bekwaamheid en getuigschriften van goed zedelijk gedrag, alsook van lidmaatschap eener protestantsche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 1 December, e.k.

Werkzaamheden te beginnen met het Januari kwartaal (in Januari e.k.) Een gehuwd persoon die kennis van muziek heeft, zal, indien mogelijk, de voorkeur hebben.

Salaris £100 per jaar en vrije woning.

C. F. LEIPOLDT, V.D.M.

Clanwilliam, Nov., 1897.

ONDERWIJZERES
(ALS DERDE ASSISTENT)
BENOODIGD

Om Onderwijs te geven in Kindergarten voor de Gouvernements School te Wepener.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van de bij de Wet vereischte certifikaten en getuigschriften van bekwaamheid goed zedelijk gedrag en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, alsook van de laatste school commissie, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot den 9den December 1897.

Werkzaamheden te beginnen op den 12den Januari 1898.

Salaris £120 per jaar.

Applicanten moeten ook geoefend zijn in het Hollandsch, en zullen onderwijs geven in Kindergarten zoowel als in andere vakken.

Billijke reiskosten gestaafd door kwitanties zullen vergoed worden. Melding moet gemaakt worden van ouderdom en ondervinding in het vak opgedaan.

N.B.—De geslaagde applicant moet zich voorzien van een onderwijzers 2de klas spoorweg certificaat om tegen half prijs te reizen.

HENRY A. BECKER, M.B.,
Voorz. distrikt Sch. Com.

Wepener, 16 October, 1897.

ONDERWIJZER BENOODIGD.

Een Assistent een Heer benoodigd voor de Gouvernements School te Wepener.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van de bij de Wet vereiscote certificaten en getuigschriften van bekwaamheid, goed zedelijk gedrag, en lidmaatschap eener Protestant-Kerk, alsook van de laatste schoolcommissie, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot den 9den December 1897.

Werkzaamheden te beginnen op den 12den Januari 1898.

Salaris £135 per jaar. Iemand geoefend in zangkunst en in instrumenteel muziek zal de voorkeur hebben.

Billijke reiskosten gestaafd door kwitanties zullen vergoed worden. Melding moet gemaakt worden van ouderdom en ondervinding in het vak opgedaan.

N.B.—De geslaagde applicant moet zich voorzien van een onderwijzers 2de klas spoorweg certificaat om tegen half prijs te reizen.

H. A. BECKER, M.B.,
Voorz. Sch. Com.

Wepener, 16 October 1897.

BENOODIGD

APPLICATIES, vergezeld van de noodige getuigschriften van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, zullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot den 31sten DECEMBER 1897, voor eene Gouvernante in de School te Wilde Paarde Kloof, Afdeeling Robertson.

De Applicant moet in staat zijn Kinderen voor het Elementair Examen op te werken. Salaris £40 per annum met vrij logies. Vervoering naar Robertson of naaste statie op de vacantien, enz.

Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal.

F. J. H. ROUX.

Wilde Paarde Kloof.

MIDDELBURG

Eerste Klas Publieke School.

APPLICATIES voor de betrekking van Hulp-Onderwijzer in de bovengenoemde school, tezamen met certifikaten van bekwaamheid, en getuigschriften van goed gedrag, zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot op den 10den November, 1897.

Certifikaat van lidmaatschap eener Protestantsche Kerk moet ook ingesloten worden.

De salaris zal £150 stg. per jaar zijn.

De applikant moet in staat zijn onderwijs in de Hollandsche taal te geven, en kinderen voor het Elementair Examen op te werken. Ook moet hij in staat zijn onderwijs te geven in teekenen en in het zingen, (Tonic Solfa systeem). Degelijke kennis van School Drill zal eene aanbeveling zijn.

A. F. WEICH,
Sec. School Commissie.

Middelburg,
Kaap-Kolonie,
18 October, 1897.

VAN D. SPUY, IMMELMAN & CO.
Vandu Afslagers en Agenten.
Tel. ad. Malmesbury en Paarl:
"UNITY."

GA, OF SCHRIJF AAN

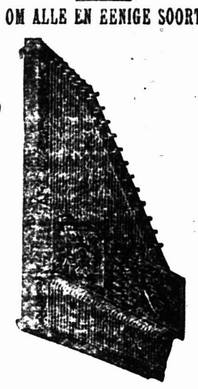
R. MÜLLER,

45 EN 47 STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

P.K. Bus 133. Telegrafisch Adres: "Rellum."

OM ALLE EN EENIGE SOORT

MUZIEK INSTRUMENTEN, MUZIEK Benoodigheden.



MUZIEK REPARATIEN. Stemmen onder Waarborg.

Eenig ding in de Muziek lijn wordt voorzien, van af het grootste Kerk Orgel, tot een Mond Trom,

DOOR

R. MÜLLER'S,

Groot en Kleinhandel Muziek Waar-Huis

RONDGAANDE

Onderwijzer of Onderwijzeres
BENOODIGD.

TE

Vlakfontein, wyk Van Zijl's Spruit, Fauresmith.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van de bij de Wet vereischte getuigschriften van bekwaamheid, goed gedrag van de laatste School Commissie en Predikant waar applicant werkzaam was, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op 20 December 1897.

Werkzaamheden te beginnen op 12 Januari, 1898.

Salaris £120 per jaar en de Schoolgelden. Billijke reiskosten, gestaafd door kwitanties, zullen vergoed worden.

N.B.—De geslaagde applicant moet zich voorzien van een onderwijzers IIde klas spoorweg certifikaat om tegen half-prijs te reizen.

H. J. S. VAN DER MERWE,
Voorzitter School Com.

Metz, Fauresmith,
1 Nov., 1897.

Rondgaande Onderwijzer Benoodigd

TE

Leeuwfontein, Wijk Middenveld Dist. Boshof.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van de bij de Wet vereischte getuigschriften van bekwaamheid, goed gedrag van de laatste School-Commissie en Predikant waar applicant werkzaam was, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op 16 December 1897.

Een ongehuwde persoon zal de voorkeur hebben.

Werkzaamheden te beginnen op 12 Januari 1898.

Salaris £120 per jaar en de school-gelden.

Billijke reiskosten, gestaafd door kwitanties zullen vergoed worden.

N.B.—De geslaagde applicant moet zich voorzien van een onderwijzers 2de klas spoorweg certificaat om tegen half prijs te reizen.

J. L. PRETORIUS,
Voorz. School-Commissie.

Klippan,
p.k. Quaggashoek, O.V.S.,
23 October, 1897.

Paarlsche Afdeelingsraad.
KENNISGEVING.

EIGENAARS van plaatsen in deze afdeeling waarover Publieke Wegen gaan, die begeerig zijn dezelfve te ombemen, waardoor gruisgroeven, door den Raad gebruikt, ingekampt worden, worden verzocht ten minste zes weken vooraf kennis van hun voornemens aan den raad te geven.

Ook dat alle personen die eenig publieken weg, trekpad, of uitspanning in deze afdeeling na deze kennisgeving beploegen, beschadigen of belemmeren, zullen volgens wet worden vervolgd.

J. F. P. PEROLD,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Paarl, 19 Oct., 1897.

RACES!

ZUID-AFRIKAANSCHE TURF CLUB

TE KENILWORTH.

Donderdag, 11 Nov,

EN

Zaterdag, 13 Nov.

Retour Spoorweg Kaartjes tegen Half-prijs zullen worden uitgereikt aan alle Hoofd- lijn Stations van af 8 tot 13 November, geldig voor de terugreis tot voor en op 16 November.

GRAHAM CLOETE,
Secretaris.

Slechte Spijsvertering, Verlies van Kracht en Etenslust.

Het getuigschrift van den Heer R. Dennis, Adelaide, Zuid-Australië, die door Ayer's Sarsaparilla werd genezen, is gelijk dat van vele duizenden anderen. Hij schrijft:

"Het is met zeer veel genoegen dat ik getuig van het groote nut dat ik verkregen heb uit het gebruik van uw wonderbaarlijk bloedreinigingsmiddel. Ik ben sedert jaren een lijder geweest aan slechte spijsvertering, verlies van kracht en etenslust, en aan verstopping. Mijn geheele gestel scheen erg in de war te zijn. Eindelijk vertelde een vriend mij om Ayer's Sarsaparilla in te nemen. Ik volgde zijn raad, hoewel moedeloos over de vruchteloose resultaten van andere behandelingen, en ik kan dankbaar konstateeren dat eenige flesschen mij volkomen genazen."

De medicijn die anderen heeft genezen, zal ook u genezen.

Ayer's Sarsaparilla

GEPREPAREERD DOOR

DR. J. C. AYER & CO.,
Lowell, Mass., U.S.A.

Ayer's Pillen, een zacht laxeermiddel.

KEATING'S POEDER.
KEATING'S POEDER.
KEATING'S POEDER.
KEATING'S POEDER.
KEATING'S POEDER.
KEATING'S POEDER.

Deze poeder, zoo beroemd is stellig onovertroffen in het doden van WEEGLUIZEN, VLOOIEN, MOTTEN, KEVERS, en alle insecten, (terwijl zij heelemaal schadeloos is voor dieren). Alle wolstoffen en pelterijen behooren met deze poeder wel bestrooid te worden voor men ze weg pakt. Het is onwaardeerbaar bij het Strand. Om teleurstelling te voorkomen dringt men aan op het verkrijgen van "Keating's Poeder." Geen ander poeder is dat treffend.

DOODT { WEEGLUIZEN, VLOOIEN, MOTTEN, KEVERS, MUSKIETEN.

Onovertroffen voor het dooden van VLOOIEN WEEGLUIZEN, KAKKERLAKKEN, KEVERS, MOTTEN, in PELS, alsmede eenig soort insect. Sportslieden zullen het onwaardeerbaar vinden om vlooien op honden te dooden, alsook dames voor haar lieveling honden.

HET PUBLIEK wordt GEWAARSCHUWD dat elk pakje van de echte poeder den naam en de handteekening draagt van THOMAS KEATING; zonder die is elk aangeboden artikel bedrog. Slechts in Blikjes verkocht.

WORMEN.—"KINDEREN."
WORMEN.—"KINDEREN."
WORMEN.—"KINDEREN."
WORMEN.—"KINDEREN."
WORMEN.—"KINDEREN."

Keatings Worm Tabletten is een zonderling medicijn, (ENKEL EENE GROENE LEKKERNIJ) beide in voorkomen en in smaak, waardoor een gemak, kelijke methode om een zeker geneesmiddel voor INGEWANDEN of DRAADWORMEN te verkrijgen, ontsteat. Zij zijn volkomen veilig en mild, vooral geschikt voor kinderen. Verkocht in Blikken en Bottels, door alle Drogisten.

Eigenaar, THOMAS KEATING, Londen.

HET GENAS HEN ALLEN

MIJNHEER,—Negen maanden geleden betrapte ik mij een brief aan u van de goede uitwerking van RHEUMATICURO in mijn geval. Ik ben 56 jaren oud en heb 25 jaren lang geleden aan CHRONISCHE ASTHMA en RHEUMATIEK gezocht verlichting van vele bevoegde geneeskundigen, en probeerde alles zonder baat te vinden en had in mijn geval alle geloof in menschelijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATICURO probeerde en in een zijn mijn Neuralgia, Rheumatiek en pijn in hoofd en aangezicht verdwenen en ik nieuws is ver en wijd verspreid dat "onmeester VAN ROOYAMPER het Pulmaal gezond was van die wonderlijke Medicijn," en dat was werkelijk het geval; elkeen die hem probeerde bevoelt het aan.

De heer JACOB VAN ZIJL van Vlakfontein (3 uur van Steijnburg), is genezen van een schijnbaar ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Jicht. Nooit, zei zijn moeder, Mevr. VAN ZIJL aan mij, was er een erger geval van "Koorts Ziekte," zooals zij het noemen. De reste dosis RHEUMATICURO deed de lijdende jonge man rustig slapen en medecijn werd voortdurend toegedient hoewel de buren en vrienden zeiden dat zij niet verwachten dat hij leven zou, *was hij tweemaal hier*, en getuigde van de grootsche kracht van de RHEUMATICURO en PILLEN.

De oude heer VAN DER WELT, van Rethsburg werd genezen door een bottel.

De heer A. COETZEE, Brandvlei, Middelberg, C.C. vond dadelijk verlichting. Mijn zoon JAN en zijn schoonvader, de heer J. A. SMIT, van Wonderboom Burgersdorp, werden ook genezen maar ik moet nu sluiten—Ik blijf uw dankbare vriend, JOHN VAN

JONES RHEUMATICURO.

Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lende Jicht, Heup Jicht, Aangezicht-pijnen, enz., en heeft vele duizenden gevallen, veel erger dan bovenen noemden genezen. Is verkrijgbaar van alle Apothekers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

KENNISGEVING.

Assurantie van het Blok voor Administratie, Nieuwe Asyl., Valkenberg.

TENDERS zullen worden ontvangen ten Kantore van den Controlleur en Auditeur Generaal, Kaapstad, tot op den middag van DINSDAG, 16 November, 1897, voor het verassureeren van het Blok voor Administratie, van het Nieuwe Asyl. Valkenberg, Mowbray.

Het totaal bedrag te worden verassureerd zal £20,000 niet te boven gaan, waarvan £19,400 op de gebouwen zal worden geplaatst en £600 op de Stoomketels en het Keukengereedschap, enz. in den Keukenvleugel van het gebouw.

Geen Tender bevattende hetgeen als de "Average Clausule" bekend staat, zal in aanmerking worden genomen.

Tenderaars worden gevraagd de grootte der risisco die zij wenschen te ondernemen, te noemen, en de percentage door hen gevraagd.

Volle bijzonderheden kunnen worden verkregen ten kantore van den Hoofdinspekteur van Openbare Werken.

C. W. T. DUMINY,
Pro Hoofdinspekteur van Publieke Werken.

Publieke Werken Departement,
Kaapstad, 3 Nov., 1897.

KAN VRIJ BEPROEFD WORDEN.

DR TIBBLES' Vi-Cocoa

Adresseer (een briefkaart is voldoende) aan:
Dr. TIBBLES' VI-COCOA, Beperkt,
21, Kasteelstraat,
KAAPSTAD.

(Meld als je blief den naam van de courant waarin U deze advertentie gelezen hebt).

KANTOOR VAN DEN KOLONIALEN SECRETARIS,
KAAPSTAD, KAAP DE GOEDE HOOP,
20 SEPTEMBER, 1897.

Gouvernements Kennisgeving, No. 897 van 1897.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving met advies van den Uitvoerenden Raad tot algemeen naricht dat het Zijne Excellentie den Gouverneur goedgedacht heeft, onder de voorzieningen van Sectie 64 van "De Publieke Gezondheids Wet, 1883" te bepalen dat op en na 1 Mei, 1898, begrafenissen rondom de Ned. Ger. Kerk, en gelegen aan het Oostelijke einde van Kerkstraat, ten dorpe Stellenbosch, zullen gestaakt worden.

HENRY DE SMIDT,
Onder Koloniale- Secretaris.

GEV. 1863. GEV. 1863

RIEGELHUTH EN ZONEN
PIANO EN ORGEL DEPOT.

100 LANGSTRAAT, KAAPSTAD

Het betrouwbare Huis voor Eerste-Klas Waarde.

Eenige Agenten voor Rechtopstaande en Vleugel Pianos door JOH. KUHSE en HAGSPIEL & Co., Dresden; E. KRAUSS, Stuttgart; G. KLINGMANN & Co., Berlijn. Amerikaansche Orgels, door STORY & CLARK, en andere bekende Makers.

"HOMES COMPANION," 1 Spiegel, vol stel rietpijpen, 6 stoppen, goed werkende registers en "Grand Organ," £15 15s.

"HOMES COMPANION," 3 Spiegels, vol stel rietpijpen, 11 sprekende registers, en "Grand Organ" en "Swell," £18 18s.

Alle voor 7 jaren gewaarborgd.

Andere soorten even laag.

Alle Muziekinstrumenten, Toebehooren, enz. Laatste nieuwigheden in Autoharpen, enz., door goede Makers in voorraad.

ALLE BESTELLINGEN VAN BUITEN WORDEN FRANKO UITGEVOERD.

ALLE CATALOGUSSEN VRIJ.

GEBOORTEBERICHT.

BEVALLEN van een frissche Dochter, de echtgenoote van Jacobus P. Retief, op Woensdag den 3den dezer.

De dankbare ouders.

Paarl, "Oranje."
5 November, 1897.

DOODBERICHTEN.

AAN familie en vrienden wordt bekend geeft dat het den Heer behaagd heeft mijn geliefden echtgenoot van mijne zijde door de dood te ontnemen, op Woensdag, 3 November, in den ouderdom van 73 jaren. Zijn heengaan was vrede.

A. J. MEIRING,
(Geb.: ALING).

Stellenbosch, 4 Nov., 1897.

OVERLEDEN op 5 November te G. St. Georges Villas, Groene Punt, JOHN HENRY EDWARD TAYLOR AMOS, oud 79 jaren. Diep betreurd.

Begrafenis heden, (Zaterdag) om 2.45 n.m. naar Maitland, Nieuwe Begraafplaats (per spoor).

Betrekkingen en vrienden vriendelijk uitgenoodigd tegenwoordig te zijn.

TE KOOP.

EEN goed geteelde FRIESLAND BUL, 3 jaar oud. Doe spoedig aanzoek bij

D. CLOETE,
KLAPMUTS, dist. Stellenbosch.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD

NIEUWE MARKT.

5 November 1897.

		£	s.	d.		£	s.	d.
Boter ...	...	0	1	1	—	0	1	5
Kool... ...	...	0	0	1	—	0	0	1½
Eenden ...	...	0	3	7	—	0	4	1
Eieren ...	...	0	8	10	—	0	12	7
Hoenders ...	...	0	2	1	—	0	3	10
Ganzen ...	...	0	3	10	—	0	0	0
Guavas ...	...	0	1	10	—	0	2	8
Lonquarten ...	...	0	0	5	—	0	2	11
Zuurlemoenen ...	...	0	2	6	—	0	2	8
Uien ...	...	0	12	0	—	0	0	0
Lemoenen ...	...	0	7	9	—	0	12	8
Aardappelen ...	...	0	3	6	—	0	8	1
Patatas ...	...	0	4	5	—	0	6	8
Erwten (groene) ...	...	0	4	6	—	0	10	11
Kalkoenen ...	...	0	6	3	—	0	14	0
Bloemkool ...	...	0	0	3½	—	0	0	4½
Kerzen ...	...	0	2	10	—	0	0	0

(*Van de Heeren Ball & Co.*)

4 November 1897.

STRUISVEDEREN. — Onze markt was deze week zeer schaarsch voorzien; 368 lbs. haalden £658. Prijzen waren vast, tegen onveranderden prijs, zijnde alle soorten vrij goed in vraag.

Uitvoer voor de week 1424 lbs., gewaardeerd op £2720.

Wij noteeren:—

Witte ordinaire prima £8 0s 0d tot £9 10s 0d; eerste £6 0s 0d tot £7 0s 0d; tweede £4 5s 0d tot £5 0s 0d; derde £3 0s 0d tot £3 15s 0d; inferieure tot hard £1 15s 0d tot £2 15s 0d; wijfjes witte, eerste tot superieure £4 15s 0d tot £5 15s 0d; tweede £3 15s 0d tot £4 10s 0d; derde £2 10s 0d tot £3 10s 0d; inferieur tot slechte £1 10s 0d tot £2 5s 0d; donker £3 5s 0d tot £4 15s 0d; fancy brocks £4 0s 0d tot £5 0s 0d; staart witte £1 10s 0d tot £1 14s 0d; lichte £1 10s 0d tot £1 15s 0d; donker £1 0s 0d tot £1 4s 0d; zwart lange £4 10s 0d tot £5 0s 0d; lang tot middelmatig £4 0s 0d tot £4 10s 0d; middelmatig £2 10s 0d tot £3 0s 0d; vale lang £3 5s 0d tot £3 12s 6d; lang middelmatig £2 10s 0d tot £3 2s 6d; middelmatig £1 10s 0d tot £2 5s 0d kort middelmatig £0 12s 6d tot £1 0s 0d; spadonas witte £1 15s 0d tot £2 5s 0d; donker £0 10s 0d tot £0 15s 0d; zwarte middelmatig en kort £0 15s 0d tot £0 18s 0d; lang vlos £1 7s 6d tot £1 13s 0d; kort vlos £0 5s 0d tot 10s 0d; vale, lang vlos £1 7s 6d tot £1 13s 0d; kort vlos £0 5s 0d tot £0 12s 6d; kort gewoon £0 4s 0d tot £0 6s 0d; spadonas, lichte £1 10s 0d tot £1 15s 0d; donker chicks 2s 0d tot 3s 6d.

WOL.—Wij hebben geen verandering in prijs te vermelden, er is vrij veel bezigheid gedreven tegen onze noteeringen. Wij noteeren:—

Super lang karoo vette 4½ tot 5d; middelmatig 4¼d tot 4¾d; ordinaire 3¾d tot 4¼d, zware en inferieure do, 3d tot 3½d.

VELLEN.—Markt onveranderd. Wij noteeren:—

Bokvellen 12½ tot 13d; zondrooge 8d. tot 9d; angoras 4d; Kaapsche 2s. 1d. elk; lang wol 4d; korte wol 3½d; beschadigde 3½d.; bastaards 3¾d. Beschadigde vellen volgens kwaliteit.

KIMBERLEY.

(*Van de heeren James Lawrence & Co.*)

29 Oct.—(Per telegraaf.)

		£	s.	d.		£	s.	d.
Meel ...	...	1	14	0	—	0	0	0
Mielies ...	...	0	17	0	—	0	0	0
Michiemeel ...	...	0	19	0	—	0	0	0
Gafferkoorn ...	...	1	0	0	—	0	0	0
Zemelen ...	...	0	7	0	—	0	0	0
Haver ...	...	0	15	0	—	0	0	0
Voer ...	...	0	7	0	—	0	0	0
Kaf ...	...	0	15	0	—	0	0	0
Uien ...	...	1	5	0	—	0	0	0
Aardappelen	...	0	16	0	—	0	0	0
Boter per lb.	...	0	2	0	—	0	0	0
Eieren ...	...	0	2	0	—	0	0	0

PORT ELIZABETH, 4 Nov.—(Reuter.) Wolmarkt zeer stadig en geheel onveranderd. De voorraad aan een goed getal koopers aangeboden, bestond uit 483 balen, waarvan 272 werden verkocht. De grootste partij was 22 balen ongedeelmatige en inferieure vet. die 8½ per lbs. haalde. Voor 20 balen sl chte gezuiverde, werd een bod van 9¼ per lbs. geweigerd.

ZULT GIJ WIJS ZIJN?

OF DWAAS?

ZULKE KENTEEKENEN ALS
HOOFDPIJN,
RUGPIJN,
SLAPELOOSHEID,
INDIGESTIE, enz.
DUIDEN EEN ONGESTELDE LEVER AAN.
CLEMENTS TONIC IS EEN PROMPT EN POSITIEF GENEESMIDDEL.

CLEMENTS TONIC GENEEST NIET DE KENTEEKENEN MAAR VERWIJDERT DE OORZAAK.

TOT BEWIJS LEZE MEN:—

MEVR. MARY GAYNOR VAN Carringtonstraat, Adelaide, Z. A. schrijft op INDIGESTIE GENEZEN 24 Dec. 1894:— Voor een tijdperk van 13 jaren heb ik geleden aan indigestie en hoofdpijn. Noch docters, noch medicijnen van eenig soort waren mij tot eenig nut. Ik had alle hoop van ooit gezond te worden laten varen, totdat ik ongeveer 9 maanden geleden Clements Tonic begon te gebruiken. Na den eerste bottel wist ik dat ik ten laatste de rechte medicijn gekregen had want ik gevoelde veel beter en bleef Clements Tonic geregeld gebruiken totdat ik 8 of 9 bottels gebruikt had, en het doet mij veel genoegen u mijn dank te betuigen. Ik ben volkomen genezen en werd sedert niet door eenig ander ziekte geplaagd. Ik kan met vertrouwen Clements Tonic aanbevelen als een zeker geneesmiddel voor indigestie.—Ik ben, met dankbaarheid, de uwe, Mary Gaynor, Carringtonstraat, Adelaide, Zuid Australie.—*Adv.*

De drank van het volk.

Laat ons een blik slaan op de gewone dranken van het volk bij het ontbijt. *Thee*, zelf indien behoorlijk gemengd, is slechts een prikkelend middel. Het is niet een voedend middel, en is, zooals gewoonlijk getrokken, laf, beelemaal bocht en nadeelig. *Koffie*, zelfs wanneer van de beste soort, en perfect geprepareerd, zooals in 't Oosten aangetroffen wordt, alwaar de Mohammedanen door hun godsdienst verboden zijn alcohol te gebruiken, is enkel een *cordial* of prikkelend middel voor het hart. Ze verhoogt voor een korte wijle de kracht van dat orgaan, zonder in eenig zin van het woord een voedende drank te zijn. *Cocoa*. De gewone cocoa is in geenen deele een voedende drank. Deszelfs goede hoedanigheden, hetzij in Engelsche of vreemde soorten, worden gesmoord door stijfsel en suiker, waardoor indigestie bevorderd wordt. *Dr. Tibbles Vi-Cocoa* is een voedzame drank, bevattende vier levenskracht herstellers, cocoa, kola, hops en mout. Het neemt de eerste plaats in als een spier-opbouwer; een aanbrenger van levenskracht, in 't kort bezit ze al de bestanddeelen die een krachtige gezondheid uitmaken. Daar dit een drank is met een aangename geur, geeft ze voldoening aan het meest keurige gehemelte. Zijn actieve vermogen tot beenscheiding geeft kracht aan de maag, en bevordert den vloei van het maagsap, en hoe onverteerbaar het genoten voedsel bij eenige maal ook moge zijn, ze werkt als een oplossend en assimilatief middel. Al de voornaamste medische journalen berelen dr. Tibbles Vi-cocoa aan, en dr. G. H. Haslam schrijft:—"Het doet mij veel genoegen getuigenis af te leggen voor de waarde van vi-cocoa, een mengsel van mout, hops, kola en caracas cocoa extract. Ik beschouw het voor het allerbeste preparaat van die soort in de markt, en als een voedzame drank voor kinderen en volwassenen, het beste dat ooit het publiek aangeboden werd. Als een gewone drank overtreft ze alle vorige preparaten. Geen huishouding behoort zonder dien te zijn." Dr. Tibbles Vi-cocoa kan bij alle apothekers, kruideniers en magazijnen verkregen worden, of van Dr. Tibbles' Vi-cocoa, beperkt, 21, Kasteelstraat, Kaapstad. Als een ongevenaarde toets voor deszelfs waarde, zal een keurig monsterblikje van Dr. Tibbles Vi-cocoa, op aanvraag, *gratis* toegezonden worden aan eenig adres, indien men bij het schrijven, (een post-kaartje zal voldoen), den naam van *Ons Land* noemen zal.—[ADV.]

TUIGEN.—De heer M. H. J. Uys, tuigenmaker aan de Paarl, is steeds bereid orders te ontvangen voor tuigen van eenig soort, met pikdraad of vooralog genaid.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

ZATERDAG, 6 NOVEMBER, 1897.

DE SPOORWEG-OPENING NAAR BULAWAYO.

Niemand zal ontkennen dat de spoorweg naar Bulawayo van Mafeking een grootsche onderneming is, en dat de opening van dien spoorweg laatstleden Donderdag eene gebeurtenis is, die beteekenisvol voor de oogen van Zuid-Afrika staat. Want is niet deze spoorweg die steeds voor de oogen van de Afrikaners werd gehouden door de RHODES-mannen, als een aas om hen in 't RHODES-net te doen loopen? Wordt deze spoorweg niet dagelijks tegenover de andere binnenlandsche spoorwegen geplaatst, en als men ze dan vergeleken heeft, zonder de cijfers te noemen, verklaart men dan niet met een hoogen borst: ziet u, dit is het voordeel van het openen van het noorden—daar al men een markt vinden voor onze Koloniale produkten? Maar ook hier worden de produkten niet genoemd, en de afstand van Kaapstad naar Bulawayo wordt verzwegen. Was het niet deze spoorweg, waarop de aandeelhouders van denkbeeldige en andere maatschappijen in Rhodesia gedurig werden gewezen, toen zij begonnen onrustig te worden en te vragen: of het wel alles zoo rooskleurig was als in de prospektussen was afgeschilderd? Hebben de Rhodesiaansche spekulateurs niet angstvallig op de opening van dezen spoorweg gewacht om een "boom" in de aandeelenmarkt teweeg te brengen, en indien mogelijk wat meer geld te kloppen uit de zakken der Britsche geldbeleggers? Wacht maar totdat de spoorweg geopend is en dan zal men uitvinden of er betaalbare goudmijnen in Rhodesia zijn of niet; en dan voegden sommigen erbij, dat er weinig twijfel kon bestaan, dat als de machinerie met den spoortrein vervoerd kon worden, dan zou Rhodesia Johannesburg spoedig overtreffen of althans na op de hielen komen.

De spoorweg is nu geopend—een deel van den weg is nog maar half klaar, maar dit doet niets tot de zaak, want zooals de *Cape Times* terecht aanmerkt, de lijn heeft de engines en treinen van het zuiden veilig gedragen. Weliswaar wordt hier en daar gefluisterd, dat het niet voorzichtig is te hard te schreeuwen, voordat men uit het bosch is; want het weder was dreigende met de opening, en als er een zwaren regen komt, kan het losse aardewerk licht worden weggespoeld; doch algemeen wordt gehoopt, dat al de gasten in veiligheid zullen kunnen terugkeeren. Nu dat de spoorweg geopend is, vangt de ontknooping aan en hoewel men niet kan verwachten, dat de mijnen dadelijk zullen betalen, toch zal men beginnen zekerheid te krijgen, waar er vroeger twijfel bestond. De prachtige illusies en de heerlijke verwachtingen, die sommigen zich hebben getroost, zullen nu óf verwezenlijkt worden óf voor de koude werkelijkheid in 't niet moeten verdwijnen.

Intusschen is het van belang op te merken, dat er van Bulawayo geseind wordt: "de private verkooping van tands, op gisteren was eene mislukking." Als tegenhanger wordt ook gezegd, dat de heer SAMMY MARKS naar men denkt, veel geld in Rhodesia belegt. Welke redenen men heeft om dit laatste te denken, wordt echter niet medegedeeld.

De heer RHODES was niet aanwezig bij de opening, en hoewel het spoorwegplan in hem zijn doorvoerder dankt, werd zijn naam niet eens genoemd in de openingsrede door den hoogen commissaris bij die gelegenheid afgestoken. De berichten omtrent de ziekte van den heer RHODES komen niet allen overeen. Eerst was het dat hij niet naar Bulawayo kon gaan, omdat er te vele bloedzuigers en bedelaars achter hem zouden loopen! Daarna seinde *Reuter* weder, dat de heer RHODES een tweeden aanval van koorts had en dat dr. JAMESON hem belet had te reizen. Uit Londen was een telegram ontvangen, dat de Gecharterde direkteuren verklaard hadden, dat de geruchten aangaande den heer RHODES uitgestrooid waren om de aandeelen-markt te influenceeren. Sommigen denken dat de ziekte van den heer RHODES slechts een voorvoorwendsel is om hem niet officieel voor het publiek te brengen; terwijl anderen gelooven, dat zijne ziekte veel erger is dan de telegrammen ons melden. Hoe het ook zij, de heer RHODES was niet tegenwoordig.

De finantieele transakties van de Gecharterde kliek, met den heer RHODES aan het hoofd, wordt met merkwaardige openhartigheid door de *Cape Times*, onder het hoofd: "ijzer en goud in imperialisme", beschreven. Het is noodeloos te zeggen dat onze tijdgenoot in deze transakties een reden ziet om den heer RHODES tot in de wolken te verheerlijken. Wij zullen zijn eigen woorden aanhalen:

"Een Gecharterde maatschappij gaat in een land om er uit te halen wat zij kan. Een direkte Britsche Pro-Consulaat kon slechts een tekort krijgen. De Gecharterde maatschappij heeft nog geen dividend; doch zij heeft goederen (assets) die een behoorlijke regeering niet kon aanraken; d.w.z., zij heeft de kans van een toekomstige "boom" gekocht. Een geregelde regeering kan zooals Canada (niet de Transvaal) getoond heeft, een zware pacht (royalty) op goudmijnen hebben, doch een pacht brengt geen geld, voordat het goud feitelijk is uitgehaald, wanneer de vraag hoe de administratie voort te zetten reeds opgelost is. Doch de Brit

aangaande de ontwikkeling van Rhodesia, doch de eigenaardigheid van 't geval is, dat, wanneer de zaak geëindigd is, wat ook moge worden van de verschillende goudmaatschappijen, en zelfs van de Gecharterde compagnie, een provincie aan het rijk zal zijn toegevoegd — eene provincie meer of min geschikt voor kolonisatie voorzien van spoorwegen, telegraafdraden, en al de toebehooren van een vroegtijdig ontwikkelde beschaving."

Hoe juist worden de toestanden in Rhodesia beschreven! Welk een maatschappelijke zedeleer wordt hier gepredikt! Alles is geoorloofd als het Britsche rijk maar daardoor uitgebreid wordt! Wat komt het er op aan wat van het geld der aandeelhouders en beleggers wordt, hoe ook al door prospektussen misleid, als het rijk maar uitgebreid wordt!

De *Cape Times* legt een merkwaardige onverschilligheid aan den dag omtrent de maatschappijen die in Rhodesia gefloteerd zijn, ja, zelfs de Gecharterde maatschappij kan maar kapot gaan, als het noorden maar onder de Britsche vlag blijve. Maar waarom legt de *Cape Times* niet dezelfde onverschilligheid aan den dag met betrekking tot de maatschappijen die in de Transvaal gefloteerd zijn? Waarom schrijft hij dan zoo gedurig over de verdrukte industrie, in de Transvaal, hoewel de meeste maatschappijen daar, die niet op denkbeeldige eigendommen werden gefloteerd, hooge dividenden afwerpen? In Rhodesia is de *Cape Times* zonder barmhartigheid, waar het de beleggers en speculateurs geldt; in de Transvaal gaat hij gedurig te keer, omdat die spekulateurs niet juist zooveel uit de industrie krijgen als zij verlangen! Geen wonder dat het geroep van zulke pleitbezorgers, als zoovele holle klanken door het meerendeel van het denkend publiek wordt beschouwd.

ALLERLEI.

Des heeren Asquith's speech.

Eenige weken geleden, werd in de Kaapstad een kabelgram ontvangen aangaande een speech die de heer Asquith voor zijne constituenten gemaakt had, en waarin hij zich vrij sterk uitliet over Zuid-Afrikaansche zaken. Met de mailboot is deze week een volledig verslag van deze toespraak aangekomen. De heer Asquith erkent dat het comité van onderzoek niet alles gedaan heeft, dat zij had moeten doen, doch aan den anderen kant moeten de strengste beoordeelaars van het comité erkennen, dat het een groote en onschatbaren dienst aan de publieke moraliteit heeft bewezen, door in de duidelijkste en beslistste bewoordingen het lage en misdadige der onderneming thoor te veroordeelen. De veroordeeling van de zware publieke plichtsverbreking en het verraden van het vertrouwen door het publiek in hem gesteld, waarvan de heer Rhodes zich schuldig heeft gepleit, was niet minder diepe en duidelijk." Men zal zich herinneren dat dit deel van het rapport te danken was aan sir William Harcourt. Het huis der gemeenten werd echter, volgens den heer Asquith, in een zeer verneerlerende positie geplaatst, toen het comité den heer Hawksley niet rapporteerde, omdat hij op bevel van den heer Rhodes geweigerd had zekere telegrammen over te leggen, en een ander comité kort daarna een armzalig geldleener voor het huis dagde omdat hij geweigerd had alles aan dat comité te zeggen. Hij was van gevoelen dat het niet overleggen van die telegrammen zeer verneederend was in de oogen van de wereld. De slechte gevolgen van deze gebeurtenissen werden onmiddlig verhoogd door de bewonderingwekkende verklaring van den heer Chamberlain aangaande de eer van den heer Rhodes. Dr. Jameson en zijne officieren werden gestraft, doch de hoofdaanlegger, de heer Rhodes, ontving een certiikaat van goed gedrag van den minister voor Koloniën. De groote vraag, hoe zou de Hollandsche Afrikaners en de Engelschen in Zuid-Afrika te verenigen en de maatregelen te beschermen, meende hij, werd niet bevorderd door de politiek door de regeerende Britsche regeering gevolgd.

De leiders van de liberale partij draaien geen doekjes om de naakte waarheid. Als onze parlementaire verkiezingen in ons voordeel moge uitvallen, dan zullen de plannen van de Rhodes-kliek gemakkelijk verijdeld kunnen worden.

Klachten over 't postwezen.

Het schijnt of de verandering naar het nieuwe postkantoor tot nog toe met een merkbare vertraging heeft gebracht in de bestelling van brieven en kranten, toegedeelde naar de vele klachten van intekenaren die gedurig ons kantoor bereiken. Om maar een paar voorbeelden te noemen. De Swellendam kregen wij brieven zowel als telegrammen dat *Ons Land* drie weken achteren niet was aangekomen. Somerset West Stamp klaagt dat de kranten of in 't geheel niet bestald worden of 12 uur te laat aankomen. De reden is, naar men zegt, dat de kranten in een verkeerden postzak worden geplaatst. Van Achter Paarl komt dezelfde klacht. Couranten die duidelijk naar "Paarl station" geadressseerd zijn, gaan eerst naar 't postkantoor in de Paarl. Wij geven onzen intekenaren de verzekering dat wij alles in ons vermogen doen om deze ongeregeldheden onder de aandacht der postautoriteiten te brengen. Wij vertrouwen dat zij, die hunne kranten ongeregeld krijgen dadelijk er van kennis zullen geven aan den [illegible] onzer maatschappij.

Onlangs verwachten wij een belangrijke brief van de Paarl. De post kwam in doch de brief werd niet gevonden. Den volgenden dag werd dezen brief bestald met den Kaapstadschen stempel van den vorigen dag. De zaak werd onder de aandacht der autoriteiten gebracht en nu hebben wij een brief ontvangen, erkennende dat een fout begaan werd en meldende dat stappen genomen zijn om zulke fouten in de toekomst te verhinderen. Wat wij onze inteekenteren willen doen verstaan is dat het onmogelijk is een fout uit te vinden, tenzij men weet dat er een fout bestaat. De officieele antwoorden, die wij soms uit het departement ontvangen, geven onsden indruk, dat de heer [illegible] de klachten niet onder de oogen krijgen en dat de klerken soms heel onverschillig zijn in het naspeuren van gegronde grieven. Zonder de hoofden dus in 't minste te blameeren, vertrouwen wij, dat zij in 't vervolg hun aandacht aan deze zaak zullen wijden, totdat de gedurige klachten over ongeregeldheden in 't bestellen van brieven en kranten ophouden.

Het schijnt wel dat de commissie van toezicht een of meer kennisgevingen gaat uitvaardigen, aan alle Bonds-namen is richtende, dat bestuursleden, die niet behoorlijk zijn gekozen of herkozen en de twee [illegible] geen recht hebben om deel te nemen aan de nominatie van Bondskandidaten voor den wetgevenden raad, en ook, dat, indien de eleksies voor den raad a.s. jaar plaats vinden, de Bondsbesturen die in de volgende maand worden gekozen, en niet die welke thans in functie zijn, de raads kandidaten zullen moeten nomineeren.

Synodale aanteekeningen.

Van de binnenlanden en het noorden komen de tijdingen, dat de droogte zwaar drukt, en de pest vernielend voortwoedt. Er heerschen ook ziekten van allerlei aard onder het kleinvee. Het volk roept tot den Heer om de verlossingen van zijn aangezicht. De synode heeft besloten, Woensdag, 24 November, tot eenen dag van verootmoediging en gebed af te zonderen. Het lijdt geen twijfel dat deze rampen, hoe zwaar te dragen, ons volk ten goede zullen medewerken. Geboorten vinden meestal in den nacht plaats, insgelijks hebben wij het grootste getal wedergeboorten in den nacht des onspoeds.

Velen in de synode, vooral zij, die in 1894 tegen eene vergroote synodale commissie streden, zijn meer dan bevestigd in hunne overtuiging, dat de synodale commissie zooals thans samengesteld, niet langer kan blijven voortbestaan. De oogen dergenen, die zoo sterk voor dit lichaam hebben gestreden, zullen wel bij dezen tijd zijn opengegaan. De voorspellingen van de tegenstanders der vergroote synodale commissie treden in vervulling. Het werk wordt niet bespoedigd, en de uitgaaf eerder grooter dan kleiner. Het grootste bezwaar tegen de synodale commissie, zooals thans samengesteld, is, dat gedurende het reces het een langen tijd neemt een antwoord te ontvangen, wanneer eene zaak aan haar oordeel wordt onderworpen. Wij leven in dagen, waarin ook kerkelijke zaken met den meesten spoed moeten worden gedaan. Het neemt gewoonlijk een paar maanden, soms drie, voor men een antwoord op zijn vraag, of zijn aanzoek ontvangt. Het is zeer te wenschen, ja, ten hoogste noodzakelijk, dat de synode, voor zij opbreekt, wat de samenstelling van de synodale commissie aangaat, terugvalt tot het oude. Aan den anderen kant zal men moeten erkennen dat de aanbevelingen der synodale commissie bijna in elk geval werden aangenomen.

* * *

De synode heeft, naar dat het ons voorkomt, niet ten beste besloten, wat betreft het verzoek van ds. J. P. Jooste, namelijk, om de betrekking tusschen hem en de kerk los te maken, en te vernietigen. Met eene kleine meerderheid besloot zij deze kennisgeving van ds. Jooste te notuleeren, en de ring van Albanie zal dan verder een wakend oog moeten houden.

Het voorstel van den predikant van Stockenstroom was juist dat waarop de synode moest hebben besloten, namelijk, dat de betrekking tusschen de kerk en ds. Jooste worde losgemaakt, met kennisgeving aan de regeering, dat hij heeft opgehouden hetzaar deser kerk te zijn. Een lichaam hed dat ziekelijk en hinderlijk is, wordt gewoonlijk verwijderd. Of dat band nu losgemaakt is of niet, zulke personen veroorzaken altijd de grootste ergernissen, en het zou best geweest zijn, had de synode besloten in den geest van den predikant van Stockenstroom.

* * *

Het besluit in de synode, laatsten Donderdag gevallen, met betrekking tot den tijd waarop de ringen zullen vergaderen, zal gewisselijk daartoe strekken om veleonderlingen van vreugde te doen huppelen, en den zaakgelastigde met een ernstigen aanblik op zijnen stoel te doen nederzitten. Immers de synode heeft besloten, dat de ringen hunne vergaderingen in October of November kunnen houden. Voor de onderlingen of diakenen die afgevaardigd worden, is dit eene blijde tijding. Immers het is in October gewoonlijk lammertijd, en het vermeningvuldigen der kudde, en het geblaat der lammeren maken deze wereld voor velen tot een Walhalla, terwijl de zaakgelastigde in barensnood verkeert, want de almanak kan het licht niet zien.

* * *

Donderdamiddag werd de synode door ds. Luckhoff uitgenoodigd het oude mannenhuis te gaan zien. Sommigen konden Regelim niet vinden, het gevolg was dat zij jammerlijk rondloolden, tot zij te Regelim arriveerden, moe en mat en het leven zat. Het oude mannenhuis is een net gebouw, schoon van gelegenheid, maar nog niet de vreugde der gansche aarde, aangezien slechts twee oude mannen gehuisvest zijn. Wij moeten zeggen, dat de gedachte van oud worden ons dikwijls pijnlijk heeft aangedaan, maar nu dat wij Regelim hebben gezien, hebben wij vrede met de gedachte.

* * *

De Nederduitsch Gereformeerde kerk is een groote eer te beurt gevallen. Zij telt onder hare leeraren een man die met recht den naam verdient van *plantentroep* en die man is ds. A. D. Luckhoff, van Durbanville.

Veertien jaren geleden werd Dorcas, het huis voor oude vrouwen gebouwd, alwaar er thans 40 worden verpleegd. Toen werd de vraag gesteld: maar waarom dan niet ook een huis voor oude mannen? Eene zuster wier naam niet bekend is, gaf £5000 tot het optrekken van een huis voor oude mannen. Men kon echter geen geschikt gebouw voor £5,000 koopen of bouwen. De geefster van de som van £5,000 gaf £2,500 meer. Toen had men £7,500. Het gebouw met den grond gekocht kostte £11,000, zoodat er nog eene schuld op rust van £4,000.

* * *

Het doel van deze inrichting is, oude mannen er in op te nemen die zwak zijn en die in de woningen waar zij zijn, gevoeld dat zij in den weg van anderen zijn en niet behoorlijk verzorgd worden. Te Regelim kan de mensch, de laatste dagen des levens stil, nadenkend, genoeglijk, voorbereid doorbrengen. Het is eene plaats waar eene stille, rijpende gezindheid des harten kan worden gekweekt, en waar men geregeld met de vertroostingen des Evangelies wordt gesterkt, zoodat men in een grijzen ouderdom vet en groen is, en vruchten draagt.

In het huis worden ook opgenomen predikanten en zendelingen, die rust en opknapping noodig hebben. Om toegelaten te worden betaalt men £10, en daarna £1 in de maand. Kan men niet betalen, dan worden schikkingen gemaakt om gratis te worden verzorgd. Men dient er op te letten, dat dit geen hospitaal is. Naast dit gebouw staat *Monte Rosa*, dat gekocht werd, en als hospitaal dient. Hier betaalt men van 10s. tot £1 per dag. Alle winsten die Monte Rosa afwerpt gaan naar Regelim. De huismoeder is mevr. Brink, bekwaam voor en toegewijd aan haar werk. Ds. Luckhoff wenscht dat er belangstelling en samenwerking in deze inrichting zullen worden getoond. Hoe vele oude mannen zijn er niet in het land, die hier genoeglijk kunnen rusten. Velen hebben het niet aangenaam in de woningen waar zij zijn. Dikwijls is de zorg niet naar behooren, en het geraas van kleine kinders omhen heen hinderlijk. Wij hopen dat onze leeraren en onderlingen zulle samenwerken tot den bloei van dezen arbeid der philantropie.

EEN TIJDSONDERGESCHENK.—Met het jubileum gaf de keizer van China als geschenk aan de koningin een koperen wijnbokaal, vroeger gebruikt bij godsdienstige verrichtingen, die in 1,000 B.C. vervaardigd werd. Al de jubileum geschenken worden in Londen ten toon gespreid. De helft van de opbrengst zal gegeven worden aan het hospitaal-fonds opgericht door den prins van Wales

GEMENGD NIEUWS.

ONDERWIJZERS GEVRAAGD. Voor de armen school te Jachtvallei, Clanwilliam.

Ds. J. du Plessis, B.A., B.D., van Zastron, O.V.S. bevindt zich thans in Kaapstad.

FRIESLAND BUL.—De heer D. Cloete van Klapmuts biedt een goedgeteekende Friesland bul uit de hand te koop aan.

IVOOR. — De uitvoer van ivoor uit Duitsch-Oost-Afrika gedurende de 12 maanden geëindigd 31 Maart 1897 bedroeg 241.087 lbs.

PROFESSOR HOFMEYR is mooi aan 't beteren en zal naar wij met blijdschap vernemen weldra weder in staat zijn zijn werk te aanvaarden.

DOOR EEN KOPERSMID te Vereeniging Z.A.R. is zelfmoord begaan; een ongelukkige liefde schijnt daartoe de aanleiding geweest te zijn.

DE HEER LEO WEINTRAL, vroeger editeur van de Pretoria *Press* en Durban *Star* wordt gezegd een betrekking in de Transvaalsche thesaurie verkregen te hebben.

BISMARCK MONUMENT.—Het schema om het eerste monument in Berlijn ter eere van prins Bismarck op te richten is zoover door, dat men professor Reinhold Bagas gekozen heeft om het standbeeld te maken.

GEDURENDE de maand October 1897 werden 200 geboorten te Kaapstad geregistreerd, nl. 37 blanke jongens, 29 blanke meisjes, 72 gekleurde jongens en 62 gekleurde meisjes. Van dit getal waren 22 onechte kinderen.

ONDERWIJZERS GEVRAAGD. — Twee rondgaande onderwijzers voor de gouvernementsschool te Vlakfontein, Wijk van Zijlspruit, Fauresmith, O.V.S., en voor de school te Leeuwfontein, wijk Middenveld dist. Boshof.

BRANDFORT.—Een treurig ongeluk vond aldaar verleden week plaats. Een kleurling die in een wagen klippen reed, viel van het voertuig, met het gevolg dat de wielen over zijn nek gingen en hij onmiddellijk dood was.—*Burger.*

VERKOOPINGEN. Op Dinsdag 23 November te Klapmuts Statie, 40 paarden, uitgezocht door P. E. Redelinghuys. Op Dinsdag, 9 November eene hoeveelheid Kapater bokken en slachtossen, opgebracht door P J Kriel, te Klapmuts Statie.

STUDENTEN REUNIE.—De groote meerderheid der predikanten, die de synode bijwoonden, zijn gisternamiddag per specialen trein naar Stellenbosch vertrokken ter bijwoning van de studenten reunie, welke gisteravond zou plaats vinden.

DE HEER C. BORCKENHAGEN, editeur van de *Express* is voor eene maand met zijne vrouw en en drie dochters aan Zeepunt. Ze zijn gekomen om wat versche lucht in te ademen en wij vertrouwen dat de verandering hen ten beste zal komen.

ALLERHANDE oliskure lieden (zegt de *Volksstem*) die de uitnoodiging om de Bulawayo-spoorweg-opening bij te wonen, hebben aangenomen, worden door de gecharterde pers organen bevorderd tot Zuid-Afrikaansche beroemdheden.

De heer P. Weeber, L.W.V., van Beaufort West, bracht eenige dagen in de stad door, en was in de synode toen de Beaufort Westsche zaak voor was. Hij is weder naar huis, na de regeering over een plaatselijke kwestie gesproken te hebben.

EEN NIEUWE PROVINCIE is gesticht in 't noordwesten van Canada tusschen de grenzen van Manitoba en de Rocky gebergten. De gouverneur is de heer Mackintosh en een kabinet bestaande uit vijf ministers (drie zonder portefeuille) is gevormd.

RACES.—De S.A. Turf Club zal te Kenilworth op aanstaanden Donderdag en Zaterdag den 11den en 13den dezer races hebben. Retourkaartjes worden tegen half prijs van al alle hoofdlijn-staties uitgereikt van af den 8sten. De tentgreis moet op of voor den 16den geschieden.

VASCO DA GAMA. — Wat zal men doen ter herinnering aan de 400 jarige viering van de landing van dezen Portugeeschen zeevaarder op kerstdag in Natal? Deze vraag wordt in de Zuid Afrikaansche zoowel als Engelsche kranten besproken. Algemeen wordt gevoeld dat iets gedaan behoort te worden.

WIELRIJDERS IN FRANKRIJK.—De minister voor binnenlandsche zaken heeft een circulaire aan de prefects gezonden, ten uitnoodigende, waar wenschelijk, bijzondere wegen te bepalen voor het uitsluitelijk gebruik van wielrijders en voetgangers. Paarden, beesten en rijtuigen zullen van die wegen gehouden worden.

EEN COMPLIMENT VOOR "ONS LAND" (VOOR ZOO VEEL ALS HET WAARD IS).—Negen van de vijftien plaatselijke en algemeene berichten in het *Dagblad* van gisteren zijn woordelijk een tiende met een paar woordelijke veranderingen overgenomen uit *Ons Land* van den vorigen dag. Een ander komt door een oudere krant, uit *Ons Land* van Dinsdag.

GUY FAWKES.—Gisteren was Guy Fawkesdag, en hij werd recht feestelijk niet ter stede gevierd door de gekleurde bevolking. Gedurende den avond liepen processies met poppen, de oude beruchtheid voorstellende, en muziek korpsen aan het hoofd door de straten en vermaakten zich met het afschieten van vuurwerk en het verbranden van de poppen.

SOCIALISTEN IN DUITSCHLAND. De heer Liebknecht, de oudste leider der sociale demokraten in Duitschland, hij is reeds bijna 72 jaar oud, werd twee jaar geleden veroordeeld tot 4 maanden gevangenis wegens eene beschuldiging van gekwetste majesteit. Hij appelleerde tegen deze uitspraak, die nu tegen hem besloten is en zoo moet de oude heer naar de gevangenis gaan.

EEN HAAS IN HOPEFIELD.—Een correspondent schrijft "dat er op Woensdagmiddag om kwart voor twaalf een haas verscheen voor den winkel van den heer Abel. Een der klerken, die beroemd is als een gewelldige loper, sprong de haas achterna, doch kon haar niet vangen, vooral niet omdat zij zulke korte draaien kan maken. Het zou beter geweest zijn had men de haas geschoten, doch dit kon met gedaan worden, daar de jacht gesloten is Dit is een bewijs hoe volop dat het wild geworden is gedurende de afgelopen twee voor de jacht gesloten jaren.

AANTERINGLIJDERS.—De heer J. G. Fraser, voorzitter van de Bloemfonteinsche weldadige vereeniging, en de heer A. J. Edwards, de secretaris, hebben een brief in de Londensche kranten, de lijders aan tering waarschuwende toch niet zoo maar op lossen voet naar Zuid-Afrika te komen. Bloemfontein heeft een groote reputatie als een hospitaal voor teringlijders, en de inwoners zijn gastvrij en vriendelijk; doch het leven is daar duur en de lijders loopen gevaar door gebrek te komen lijden. Zij verzoeken de dokters voorzichtiger te zijn in 't zenden van teringlijders naar Zuid-Afrika.

DE INBOORLINGEN BESCHERMINGS-VEREENIGING van Londen geeft zich nog veel drukte over het inboeken van de Bechuana-rebellen. De secretaris, de heer H. R. Fox-Bourne heeft weder een brief aan het koloniaal kantoor gericht waarin hij verzoekt dat de opinie der rechtgeleerde adviseurs over de zaak genomen zou worden. De heer Chamberlain heeft geantwoord dat hij sir Alfred Milner verzocht had over de geheele zaak te rapporteeren. Verder dat de wettigheid van het inboeken een zaak voor het hooggerechtshof was, en wel voor het hof van de Kaapkolonie.

HAGELBUIEN.—Donderdag, kort na één uur namiddags werd Pretoria geteisterd door een hagelbui, zooals we ons slechts weinige zoo hevig herinneren. De bui kwam uit het noorden en kondigde zich aan door voortdurend gerommel van zonder tusschenpozen op elkaar volgende donder. Plotseling vielen zware hagelsteenen van luttele omvang; de straten waren in een oogenblik leeg van mensch en dier, doch overdekt met witte ijskristallen, die van de daken huppelden onder oorverdovend gedruis. De hagelbui hield lang aan; daarna volgde een korte regen; tegen half twee scheen de zon weder. In sommige tuinen werd nogal schade aangericht, niet het minst aan wijngaarden, in verscheidene huizen werden ook de ruiten gebroken. Vrijdagavond werd Pretoria wederom door een hevige hagelbui getisterd. De vruchtboomen en tuingewassen hebben hieraan weer veel geleden; verscheidene boomen die veel belooftden zijn nu geheel verhagekl. *Volksstem.*

BRIEVENBUS.

"Een ware Afrikaner" die erop wijst dat het gouvernementswerk zeer kostbaar gemaakt wordt, omdat de werklieden zoo langzaam werken, heeft aan beide zijden van het papier geschreven, en daarom kan zijn brief niet in zijn geheel geplaatst worden. Hij haalt speciaal aan het geval te Driehoek station waar een 70 man reeds ongeveer 6 maanden aan een gelijk stuk pad ½ mijl lang aan werken is. Het blijkt dat men geen blanke opzichter hoeft en volgens den schrijver wordt er niet hard gewerkt. Is dit niet verspilling van landsgeld? Kan het zoo blijven? vraagt hij.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Speeches van den heer Chamberlain.

BEGRAFENIS DER HERTOGIN VAN TECK.

LONDEN, 4 NOV. — (*Reuter.*) — De heer Chamberlain wijdde zijn rektoriaal adres te Glasgow aan het onderwerp vaderlandsliefde. Hij veroordeelde den vertegenwoordiger van universeele philantrophie, die elke beschuldiging van trouweloosheid en wreedheid aangreep tegen hen die hun leven en naam in onzen dienst waagden. Hij zeide overtuigd te zijn dat onze natie het prachtig gebouw onzer grootheid geheel en al zou ophouden.

In den loop van een speech na zijn luncheonspeech bij de Glasgowsche universiteit, zei de heer Chamberlain dat omstandigheden, die eens het land in moeilijkheid zoo niet in gevaar brachten, geheel en al veranderd waren, en dat de betrekking met Zuid-Afrika nu van meer voldoenden aard was dan sedert lang.

De begrafenis der hertogin van Teck vond met koninklijken luister plaats; al de vreemde hoven waren vertegenwoordigd.

Britsch grondgebied.

VERKIEZING.

LONDEN, 5 NOV. — (*Reuter*). — Het lekt uit dat toen de gouverneur van Lagos vernam dat de Franschen Sakki hadden bezet, welke plaats Britsch grondgebied is, hij er een macht heenzond, waarop de Franschen terugtrokken.

Majoor Oshea en andere officieren en onderofficieren zijn inlands naar de Kaapkust getrokken.

Tooneelen van weergalooze wanorde hebben in den Oosterrijkschen reichstrath weder plaats gevonden, die dientengevolge waarschijnlijk zal verdaagd worden.

Bij de verkiezing voor de Middleton afdeeling van Lancashire in plaats van den heer Fielder, conservatief, overleden, werd de heer Duckworth, de liberale kandidaat, gekozen, met 5964 stemmen tegen 5664, door den conservatieven kandidaat, den heer Mitchell, behaald.

KAAPKOLONIE

GALISHWE.

KIMBERLEY, 4 NOV. — (*Reuter.*) — Galishwe en andere opperhoofden waren heden weder voor den magistraat, en ra eenige getuigenis van weinig aanbelang, werd het verhoor weder uitgesteld.

REGEN.

PORT ELIZABETH, 4 NOV. (*Reuter*).— Goede doordringende regen gisteravond gevallen, en nog dezen morgen.

GRAHAMSTAD, 5 NOV. — (*Reuter.*) — Prachtige regens gisterenmiddag en gisteravond gevallen. Het weder is buitengewoon koud.

Droogte en hongersnood.

VRIJBURG, 5 NOV.—(*Reuter*) — Het land verkeert in slechten toestand, de droogte duurt voort en de inboorlingen lijden aan hongersnood. Bezigheid is zwak en de nood is in de zuid-westelijke Transvaal zoo groot dat vele burgers van regeeringswege door hunne veldkornetten van meel worden voorzien, en diegenen die eigendommen bezitten ontvangen voorschotten in kontantgeld van de regeering om hen aan de gang te houden. De boerderij staat stil, maar velen die gezouten beesten bezitten, vinden employment door in Rhodesia transport te rijden.

Een water-schema.

UITENHAGE, 5 NOV. — (*Reuter*). — Het schema om water voor huisgebruik door pijpen naar het dorp tegen £30,000 kosten te vervoeren, is nu in handen. Een tender van £4000 voor het leggen en voegen van pijpen voor eene distantie van vijf mijlen, werd door de municipaliteit op de laatste vergadering aangenomen. De heeren Mallock Bacon & Co., van Johannesburg, zijn de geslaagde tenderaars.

NATAL.

Onvoorzichtig schijfschieten.

NATAL KLAAGT OOK OVER DUUR VLEESCH.

DURBAN, 4 NOV. — (*Reuter*). — Behalve het ongelukdan heer Cane bij het schijfschieten overkomen, toen hij in den nek geschoten werd, werd een merker denzelfden dag bij een daarbij zijnde schuf ook bijna geschoten; de man had gedachteloos zijn hoofd boven het merkersgat gestoken, toen een kogel door zijn hoed ging en een vlok van zijn haar wegnam zonder zijn vel te raken.

Protest is door de correspondenten van de plaatselijke pers gemaakt tegen den hoogen prijs van vleesch. Schapen karbonaadjes worden tegen een shilling per pond verkocht. Hetzelfde Australisch vleesch, zegt men, kan in het groot tegen vijf en een halve penny verkocht worden, en in Johannesburg met winst afgeleverd worden, ook dat het geheele schaap in Durban wordt afgeleverd tegen minder dan vijf pence Een plaatselijke slachter zegt dat in het midden dezer maand, bij aankomst van vleesch van Australië, de prijs lager zal worden gemaakt.

Een val met doodelijk gevolg.

PIETERMARITZBURG, 4 NOV. — (*Reuter.*) — Luitenant Thorpe, van het 9e lancers, die op een rowiel uitreed, werd ongeveer negen mijlen van hier erg bezeerd gevonden, waarschijnlijk tengevolge van een val. Hij overleed zonder het bewustzijn terug te krijgen.

Maagkoorts.

DE TRAMWEG IN 1913.

DURBAN, 5 NOV. — (*Reuter*). — De gezondheids commissie rapporteerde hedennamiddag dat een geval van maagkoorts bespeurbaar was aan een besmette tank water door duiven die op het dak van een huis toegelaten werden. Het gevaar in de buurt is groot, en de raad heeft de politie gelast alle duiven die in de wijk vliegen te schieten.

De tramweg-kwestie was heden weder voor den raad, en met slechts 3 stemmen er tegen, werd besloten een resumé van positie van de corporatie van de wijks tramweg-compagnie te leggen voor den raad en voor uitnemend wettelijke authoriteit in Engeland. Het punt van verschil is of de corporatie recht heeft in 1913 de tramwegen over te nemen, wanneer de huur der compagnie om'is, als een loopende bezigheid of tegen den oorspronkelijken prijs.

Tenders werden heden aangenomen voor het bouwen van een nieuw centraal politie station, tegen £8,357.

De bark Aberystwith Castle die 104 dagen werd opgehouden, voornamelijk tengevolge der aktie tegen den kapitein door de bemanning, vertrok hedenmorgen.

ORANJE VRIJSTAAT.

INBRAKEN.

DE BAAS STAPPER.

BLOEMFONTEIN, 4 NOV. — (*Reuter*).—Twee kleine inbraken hebben gisteren plaats gevonden. Een kafferman is in hechtenis genomen.

De heer O. S. McIlett, de baas stapper is aangekomen.

Z.-A. REPUBLIEK.

Gevallen vrouwen.

VIERING VAN 1898.

JOHANNESBURG, 4 NOV. — (*Reuter*). — Eerw. Darragh doet, in verband met de boetvaardigheids-associatie der kerk, pogingen tot oprichting van een verblijf voor gevallen vrouwen. Vijfhonderd pond, door het dynamiet hulpverleenend comité zijn voor dit doel op zij gezet, en nog duizend worden vereischt.

Ieren op den rand hielden een vergadering en vormden een comité om het jaar acht en negentig behoorlijk te herdenken.

DE PIJPER.

SPRINKHANEN.

BARBERTON, 4 NOV. — (*Reuter.*)—Het Cadeloniën genootschap heeft besloten een shilling subscriptie te maken voor den Gordon pijper.

Een groote zwerm sprinkhanen, die het gezaaide onder Kantoorrand vernielde, is voorbij getrokken.

Veel schade is door den laatsten hevigen storm aan den Sheba en andere wegen gedaan.

DYNAMIET.

JOHANNESBURG, 4 NOV. — (*Reuter.*) — Het gevoelen over de beslissing omtrent de dynamiet-kwestie is een van bittere teleurstelling. De geheele kwestie is naar het gouvernement terug verwezen, en de stemlijst toonde aan dat er een stemming was tegen de industrie. Met heel veel belangstelling ziet men de belasting tegemoet, die het gouvernement voornemens is op dynamiet te heffen, in afwachting van een finale beslissing.

De stadsraad.

JOHANNESBURG, 4 NOV. — (*Reuter.*) — Het opmaken van stemmen voor de niet betwiste wijken voor vertegenwoordiging in den nieuwen stadsraad vond heden plaats. In wijk 1 waren vier kandidaten en de heer J. de Vries werd als burger gekozen en de heer G. R. Grey nu als burger. De heer G. van Hees, de vertegenwoordiger der wijk bij de gezondheids-commissie, viel uit; voor wijk drie werden de twee aftredende vertegenwoordigers, de heeren A. Herzberg en G. Koenigsberg herkozen.

Gevoelens over de dynamiet kwestie.

BARBERTON, 5 NOV. — (*Reuter*)—De menschen te Barberton gevoelen zich zeer teleurgesteld over den uitslag van de stemming in den Raad over de dynamiet kwestie.

De stadsraad.

JOHANNESBURG, 5 NOV. — (*Reuter.*)— Heden morgen werden op de vergadering van den stadsraad de leden beëedigd.

De heeren Hancocks en Salomon werden als aldermen gekozen: toen hij zijn dank betuigde, zei de heer Salomon dat het onmogelijk was de municipale verbeteringen te maken, zoolang de voorwaarden waarop de mijn-industrie gegrondvest was, niet aanmerkelijk veranderd waren.

RHODESIA.

Standverkooping.

BULAWAYO, 4 NOV. — (*Reuter.*) — Een private standverkooping viel gisteren door, maar het publiek, over het algemeen, had er geen spijt van, daar het verlangde dat het geld in bona fide industrie zou worden belegd, beter dan in stands en verbeterde eigendommen te dobbelen.

De heer Marks, van Lewis en Marks, die hier sedert een tijd geleden was, is eenigszins teruggehoudend met zijn meening te zeggen, maar men gelooft algemeen dat zijn firma, geld, en veel geld ook, in Rhodesia belegt.

Transvaalsche Volksraden.

(*Reuter-telegrammen.*)

INDUSTRIEEL RAPPORT.

PRETORIA, 4 November. — Het dynamietdebat werd den geheelen dag voortgezet. Bij het einde werden verscheidene resoluties en amendementen voorgesteld, en ten slotte werd het volgende met meerderheid van een stem besloten: Dat de uitvoerende raad gelast wordt de zaak in handen te stellen van den staatsprokureur en andere rechtgeleerde raadgevers, om te vernemen, welke stappen in zake het kontrakt kunnen worden genomen en ten einde gedurende het onderzoek de mijnen van goedkooper dynamiet te voorzien, de invoer van dynamiet bij betaling van inkomende rechten toe te staan, of iets anders, als de uitvoerenden raad geschikt mocht achten.

De regulatics omtrent invoer van inboorlingarbeid van de oostkust zullen dadelijk worden gemaakt, en zullen, zoodra door den raad aangenomen, in werking komen. De prijs van passpoorten is nu door de Portugeesche van 27s. 6d. op 7 shillings en six pence verminderd voor de inboorlingen.

PRETORIA, 5 NOV. — Het volgende is de volledige inhoud van de resolutie gisteren door den volksraad gepasseerd op voorstel van den heer J. de Clerck-P. Schutte: De eerste volksraad overwogen hebbende hoofdstuk F van het rapport der commissie met betrekking tot dynamiet en ontploffingsmateriaal thans onder behandeling en memories in verband daarmede, en in het oog houdende dat in verband met deze zaak een contract aangegaan was tusschen de dynamiet maatschappij en de regeering met L. G. Vorstman, en verder in overweging nemende het rapport der commissie en informatie en feiten door verscheidene leden verkregen dat de maatschappij niet stiptelijk overeenkomstig het contract gehandeld heeft, besluit de regeering te gelasten deze zaak in handen van den staatsprocureur en andere rechtgeleerde raadgevers te plaatsen ten einde te zien welke stappen genomen kunnen worden en dan naar bevind van zaken te handelen, ten einde de mijnen van goedkooper dynamiet te voorzien, netzij door toelating van invoer verlof-briefjes onderworpen aan betaling van de gewone belastingen of anderszins, naar dat de regeering wenschelijk mocht achten. Des'emining was als volgt:—Voor: de heeren A. L. Wolmarans, P. Erasmus, P. N. Prinsloo, P. J. Schutte, F. G. H. Wolmarans, J. M. Malan, A. A. Stoop, J. du Plessis, De Beer, J. F. Debel, J. de Clerck, D. J. Louw, J. H. De la Rey, C. J. Tosen, S. P. du Toit. Tegen: W. H. van Niekerk, J. P. Coetser, J. H. Labuschagne, J. P. Meyer, W. J. Steyn, Vorster, L. de Jager, G. J. Meyer, L. Botha, D. J. Joubert, J. L. van Wijk, H. Dieperink en K. N. Loveday.

JOHANNESBURG, 5 NOV.—De nieuwsbladen stemmen daarin overeen dat de dynamiet-maatschappij getriomfeerd heeft. In een kras artikel zegt de Johannesburgsche *Times* dat het gedrag van den raad zoo schandalig is, dat het luide roept om vergoeding, en voorspelt dat de wrijving zal blijven voortduren in het publieke leven dezes lands, welke dat gevoel van onrust, dat zoo nadeelig is voor de publieke zaken van een staat, levendig zal houden. De menschen, burgers en uitlanders, kunnen den schandaligen toestand van zaken niet dulden. *Ons Volk* ziet op de toekomst als zeer duister, en niets meer blijft over te doen, dan de vertegenwoordigers te laten weten dat het volk een stem heeft.

PRETORIA, 5 NOV. — In den eersten raad objecteerde de heer Van Niekerk heden tegen de motie van gisteren omtrent de dynamiet kwestie aangenomen: de resolutie had meer bepaald moeten zijn, en had moeten zeggen dat de staat met milioenen ponden sterling bestolen was. De raad verklaarde hij, had zijn plicht verzuimd, door die resolutie te passeeren. Loveday was tegen de motie omdat hij meende dat de staat te kort was gedaan.

Het verslag der reefcommissie werd toen hervat met clausule betreffende spoorwegen en memories daaromtrent werden gelezen tot de vergadering. De uitvoerende raad is nu bezig met de overweging van den Vrijheid-spoorweg.

JOHANNESBURG, 5 NOVEMBER.—Op de maandelijksche vergadering der mijnassociatie gaf de voorzitter, de heer Brakhan, die raadgevend lid der industrieele commissie was, zijn ontevredenheid te kennen over de resolutie van den raad en hij hoopte dat de uitvoerende raad de zaak ernstig en met spoed zou in handen nemen. De resolutie is naar den heer Dieperink getelegrafeerd, en hem en de progressieven dank gezegd voor de wijze waarop zij tegen het dynamiet-monopolie gestreden hebben.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD.

AANGEKOMEN.

Nov. 5—Mailboot Athenian, van Southampton.

VERTROKKEN.

Nov. 3—Handel Lust, naar Knysna.
3—Passapartout, na

Afdeelingsraad, Barkly Oost

KENNISGEVING.

SCHUTVERKOOPING.

TE worden verkocht, uit het Schut te Kromdraai, op 27 November 1897, indien niet vroeger gelost:—

1 Ram, rechteroor winkelhaak van voor, linkeroor winkelhaak van achter. 1 Ooi, 1 Lam, stukkende merken, geletterd R. 1 Ooi, linkeroor zwavelstaart, half-maan van voor, winkelhaak van achter, geletterd P K, 1 Ooi Lam, stukkende merken, geletterd R R. 1 Ooi Lam, rechteroor schuins van voor, winkelhaak van achter linkeroor zwavelstaart half-maan van achter. 1 Ooi Lam, rechteroor stomp, linkeroor winkelhaak half-maan van voor en achter. 1 Ooi, stukkende merken, geletterd OOO. 1 Hamel, linkeroor winkelhaak van achter, halfmaan voor. 1 Ooi, linkeroor winkelhaak van voor, rechteroor schuins van achter, half-maan van achter. 1 Hamel, rechteroor half-maan van achter, linkeroor zwavelstaart, half-maan van voor. 1 Ooi, stukkende merken, geletterd J.C. 1 Ooi Lam, stukkende merken, geletterd R. 1 Schaap, linkeroor stomp, rechteroor half-maan achter. 1 Schaap, rechteroor half-maan achter, linkeroor zwavelstaart half-maan voor, geletterd, A V. 2 Ooien, linkeroor zwavelstaart, half-maan voor, rechteroor winkelhaak achter, geletterd PK. 1 Ooi, linkeroor, winkelhaak achter, half-maan voor.

J. A. VAN ZIJL,
Schutmeester.

Kromdraai,
29, October 1897.

Divisional Council of Barkly East.

NOTICE.

POUND SALE

TO be sold out of the Pound at Kromdraai, on 27 November 1897, if not previously released:—

1 Ram, right ear square in front, left ear square behind. 1 Ewe, 1 Lam, broken marks, lettered R. 1 Ewe, left ear swallowtail, half moon front, square behind lettered P. K. 1 Ewe Lamb, broken marks, lettered R.R. 1 Ewe Lamb, right ear, schuins in front, square behind left ear swallowtail, half moon behind. 1 Ewe Lamb, right ear stump, left ear square half moon front and behind. 1 Ewe, broken marks lettered OOO. 1 Hamel, left ear, square behind, half moon front. 1 Ewe, left ear square in front, right ear schuins behind, half moon behind. 1 Hamel, right ear, half moon behind, left ear swallowtail, half moon in front. 1 Ewe, broken marks lettered J.C. 1 Ewe Lamb, broken marks lettered R. 1 Sheep, left ear stump, right ear half moon behind. 1 Sheep, right ear half moon behind, left ear swallowtail half moon front, lettered A.V. 2 Ewes, left ear swallowtail half moon front, right ear square behind lettered PK. 1 Ewe, left ear square behind half moon front.

J. A. VAN ZYL,
Poundmaster.

Kromdraai,
29, October 1897.

TANDEN!
TANDEN!!
TANDEN!!!

De Heer WALKER,
DIREKTEUR VAN HET
LONDENSCHE TANDEN INSTITUUT
Ulster Kamers, Gronteplein,

HEEFT de eer aan het publiek in de Buitendistrikten te berichten dat hij een HEEL STEL TANDEN in EEN DAG kan leveren tegen minder dan de HELFT van den gewonen prijs. Een waarborg voor vijf jaar wordt met elk stel gegeven.

Alle Consultaties geheel Gratis

BENOODDIG.

EEN Onderwijzer of onderwijzeres op een plaats vier uren van Aliwal Noord, om 10 of 11 kinderen onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch en vier (4) in muziek (Alle deze onderwerpen worden vereischt).

Applicaties met getuigschriften van bekwaamheid en bedrag van salaris zullen ingewacht worden tot op 30sten December, 1897, door den ondergeteekende, dienst te beginnen na de kerst-vacantie.

(J. G.) F. G. VAN AARDT,
Werkvoogdspruit,
Aliwal Noord.

BENOODIGD.

APPLICATIES voor de betrekking van Assistent Onderwijzer in de Publieke School te Krugersdorp, Z.A.R. Men zende de noodige stukken aan den ondergeteekende, vóór 18 December 1897. Werkzaamheden te worden aanvaard na de December vacantie.

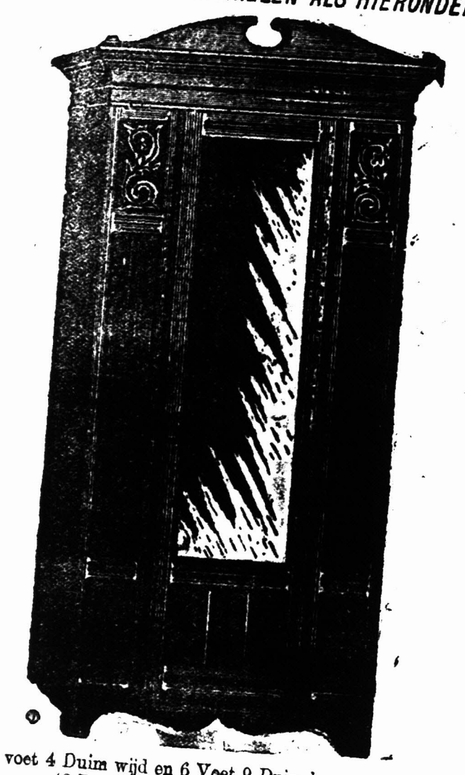
Applicanten in bezit van alleen Buitenlandsche Certifikaten zullen zich moeten verbinden het hier te lande vereischte aanvullingsexamen der 3de klasse af te leggen. Bekwaamheid om zang-onderwijs te geven zal eene aanbeveling zijn.

Salaris £180 per annum.

JNO. SMEER,
Secr. der Sch. Com.

Krugersdorp, 22 Oct., 1897.

D. ISAACS & CO.,
DE KAAPSTADSCHE LEVERANCIERS VAN MEUBELEN,
STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPKRAAL
Het 'Jameson' Slaapkamer Set
(ONS EIGEN MAAKSEL),
IN GOED GEDROOGD SOLIED ESSCHENHOUT,
KOMPLEET,
£9 16s. £9 16s.
BEVATTENDE 3 ARTIKELEN ALS HIERONDER:



HANGKAST, 3 voet 4 Duim wijd en 6 Voet 9 Duim hoog, met Spiegelglas 48 Duim bij 14 Duim. **£5 5s.**

VOOR MARMEREN TOP WASCHTAFEL met Tichel Rug, met Klein Kastje beneden, en een Kapstok aan elke Zijde. **£2 14s.**

VOOR KLEEDTAFEL voorzien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim op patente wieletjes. **£2 7s.**

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneden in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken dat goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van onze waarborgd at de artikelen dê hitte van het klimaat zullen staan.

D. ISAACS & CO

STOOM-KABINETFABRIEK.
BARRACK-STRAAT EN BOOM-STRAAT.

UITSTALKAMERS.
LANGMARKT-STRAAT EN PLEIN-STRAAT.

KAAPSTAD.

Somerset West Strand.

MEJUFV. BENTHELD wenscht hiermede het publiek bekend te maken dat zij een Eersteklas Logies Huis in bovengenoemde Plaats heeft geopend.

Logeerders kunnen zich zowel aan het Strand te begeven gelieven te schrijven of in persoon aanzoek te doen—"Sea View House." Termen billijk.

Adverteerder aan het Observatorium

A. SPOLANDER & CO.,
GEVESTIGD 53 JAREN
Chronometer-, Horologe- en Klokmakers
Mutual Gebouwen Darlingstraat,
Gouden en Zilveren Horologes in Voorraad gehouden.

GELD, GELD, GELD.

Tegen 5 per cent. 's jaars op eerste verband, werkrijgbaar bij
H. F. HENDRIKZ,
Algemeen Agent,
21, ST. GEORGE'S STRAAT.
KIAAPSTAD.

Kennisgeving aan allen wien het moge Aangaan

DE ondergeteekende wenscht zijne vele klanten te danken voor de ondersteuning hem gedurende de laatste 3 jaren gegeven en wenscht hun en het algemeen publiek te melden dat hij nu een ruimer plek heeft betrokken en vertrouwt hun gunst als in het verledene te erlangen.

JAC. HEINEMANN.

KENNISGEVING.

IN verband met bovenstaande advertentie wenscht J. Heinemann het publiek te informeeren dat de zaak in vervolg gedreven zal worden onder den stijl of firma,

HEINEMANN, MILLER & Co.,
Bouwmeesters en Contracteurs,
Lady Grey Straat
Paarl.

Alle bouw- en timmerwerk aan de firma toevertrouwd zal met alle spoed uitgevoerd worden. Goed werk gewaarborgd. Verandas en balkons een specialiteit.

De firma heeft altoos het volgende gereed voor dadelijk gebruik: Vensterramen, Deuren (alle grootte) enz., enz. **Bouwmateriaal** wordt ook verschaft.

Bestellingen voor graniet voor bouwdoeleinden worden genomen.

Telegrafisch Adres: "HEINEMANN."
Postkantoor Adres: PAARL.

Hoofdonderwijzer Benoodigd

TE
"De Hoop," derde- klas School,
Robertson.

APPLICATIES voor deze betrekking vergezeld van gecertificeerde copyen van de vereischte getuigschriften van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, van de laatste schoolcommissie of Predikant waar applicant werkzaam was, alsmede van lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 17 November, 1897.

Werkzaamheden te beginnen onmiddelijk na de Kerstmis vacantie.

Salaris £90 per jaar benevens vrije logies.

Een ongehuwd persoon zal de voorkeur hebben.

E. J. BRUWER,
Secr. Sch. Com.
"De Hoop,"
Robertson.

BENOODIGD.

EENE Assistente aan de gesubsidieerde school te Heidelberg Z.A.R. Salaris £130 stg. per jaar.

Alsook een Onderwijzer voor een buiten school te Rietfontein, dist. Heidelberg, wijk Hoogeveld. Salaris £120 per jaar met vrije logies (ongehuwd persoon gewenscht). Dames kunnen ook applicatie maken.

Applicaties met de nodige certificaten van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, alsook van lidmaatschap eener Protestansche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot 25 December, e.k.

Werkzaamheden te beginnen met het Januari kwartaal.

Applicanten met Koloniale en Vrijstaatsche certificaten moeten gewillig zijn het aanvullingsexamen af te leggen.

R. P. UECKERMANN,
Secr. Sch. Com.
Heidelberg, Z.A.R.
P.O. Bus 37

BENOODIGD.

EERSTE Assistent voor de Eerste Klas Jongens en Meisjes School te Richmond, K.K. Onderwijs te geven in Standaarden VI en VII, Hollandsch vereischt. Salaris £150 p.a. Doe aanzoek voor 10den December bij

P. A. C. RAATH,
Secretaris.

Richmond,
15 October 1897.

ATTENTIE S.V.P.

Wij bieden nu aan Brandram's Wereldberoemde Bloem van Zwavel, onovertreffbaar door eenig ander fabrikaat.

Speciaal No. 2 Hooi Press Machines (Hand kracht), met kist 3½ x 2½ voeten, levers aan beide zijden.

Walter Woods Maai Machines en Zelf Binders, met extra toebehooren.

Tegen de allerlaagste Markt- prijzen.
MEN VERVOEGE ZICH BIJ
MOLL EN COY.,
DIREKTE IMPORTEURS,
PAARL.

Nederlandsche Zuid-Afrikaansche
SPOORWEGMAATSCAHPPIJ.

Kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

Dagelijksche personendienst van Lourenco Marques (Delagobaai) in 24 uren naar Johannesburg en 21 uur naar Pretoria.

Tarief voor Reizigers naar Johannesburg £4 17s.—en £3 17s
" " " " Pretoria £4 5s. 6d.—en £3 4s

Dagelijksche personendienst van Durban (Natal) naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal en Oranje Vrijstaat.

R. M. ROSS & Co.,

Wenschen de aandacht van graanboeren te bepalen bij het feit dat de

MASSEY HARRIS ZELF- BINDER
NOG HET VOORTOUW NEEMT.

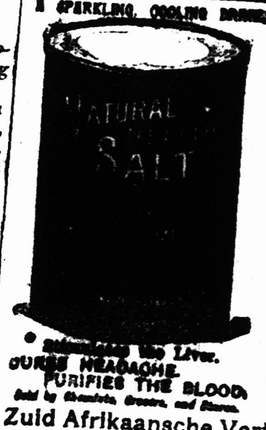
Ze is de meest populaire en meest solied gebouwde machine in Zuid-Afrika en is alleszins bevredigend.

Schrijft om prijzen en bijzonderheden.—Beste Manilla Bind-gaarntakton 5d. per lb.

R. M. ROSS & Co.
STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

RUNDERPEST!
B. G. LENNON & Co. (BKT.)
Hebben juist Ontvangen een Grooten Voorraad
Spuiten voor Inenting en Glycerine.
Zooals door Experten Aanbevolen.
VROEGE AANZOEK IS NOODIG, DAAR DE AANVRAAG GROOT IS.
ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

SPECIAAL GEPREPAREERD VOOR ZUID - AFRIKA.



Bemoedigd door de enorme verkoopingen, maken de Fabrikanten zich gereed om

250,000 BLIKKEN
TE VERSCHEPEN.

VERKRIJGBAAR BIJ:—
B. G. LENNON en Co.
HEYNES, MATHEW en Co.
J. D. CARTWRIGHT en Co.
B. LAWRENCE en Co,
STEPHAN McPHERSON en Co.
en bij andere Pakhuizen.

Zuid Afrikaansche Vertegenwoordiger:—
CHAS. W. HOLMES,
Timber Straat, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende is gereed om orders te ontvangen voor de volgende "Merken" van de beste "Margarine" immer in deze Kolonie ingevoerd, vervaardigd in de Fabrieken van

HAGERMAN & CO., LTD.,
HOLLAND VIZ.—
'Het Koeienmerk." "Drie Kroonmerk" "Bakkers Lievelings merk"

Alsmede orders voor gepreserveerde vleeschwaren, sauzen, etc., etc., gepreserveerd in "Van Gelderische fabrieken Limited." Holland, zoals orders voor de prachtige soorten van Tafel- bed- en huishoud linnens, bonaventen, Zakdoeken, damast, handdoeken, enz., enz., uit de fabriek van E. Van den Briel, Holland.

Monsters ter bezichtiging aan de verzend-kantoren van

EMILE H. VAN NOORDEN,
EENIG AGENT,
Hoek van LOOP en KASTEEL STRAAT.

Voor voormelde firma's in de KAAP-KOLONIE, KAAPSTAD.

Tweede Assistent (een Heer) Benoodigd voor de Gouvernements School te Zastron, dist. Rouxville.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking vergezeld van de bij de Wet vereischte getuigschriften van bekwaamheid, goed gedrag van de laatste School-commissie en Predikant waar applicant werkzaam was, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op 15 December.

Werkzaamheden te beginnen op den 12 Januari, 1898.

Salaris

Billijke reiskosten, gestaafd door kwitanties, zullen vergoed worden.

N.B.—De geslaagde applicant moet zich voorzien van een onderwijzers 2de klas spoorweg certificaat om tegen half prijs te reizen.

JNO. DU PLESSIS,
Voorz. Sch. Com.

Zastron, 20 October, 1897.

Heeren Predikanten, Ouderlingen, en Diakenen.

OP BEZOEK aan de Kaap gedurende de zitting der Synode, worden hiermede beleefdelijk herinnerd dat de Heeren J. C. JUTA en Co., Adderleystraat thans een fraaie sorteering Hollandsche Boeken, Teksten, Schoolprijzen, enz., enz., ter verkoop hebben,

TERWIJL

hunnen voorraad Bijbels, Psalm- en Gezang-boeken thans van rijken aard is.

Een inspectie wordt gaarne verzocht.

J. C. JUTA & CO.,
Adderley- straat

AAN DE WelEerw. Heeren der Ned. Geref. Kerk Synode.

VOOR dat gij uit Kaapstad vertrekt, vergeet alsublieft niet onze muziek- instrumenten te komen bezichtigen.

Wij hebben onze bezigheid (vroeger in Adderley Straat) nu op het Groenemarkt-plein, en vertoonen **Harmoniums,** tegen £12.

Pianos, tegen £40, **Amerikaansche Orgels,** tegen £20, en alle andere **muziek- instrumenten.**

Muziek Liederen en **Stukken** tegen *TREPPENCE* per stuk.

BYRNE & Co.,
Groenemarktplein.

N.B.—Wij staan een disconto van 10 percent af gedurende de zitting der Synode.

ALGEMEENE

ZUID-AFRIKAANSCHE KONINKLIJKE MAILDIENST

De "CASTLE MAIL" Maatschappij

DE Stoomboten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.

Oct. 13—NORHAM CASTLE, Kapt. HARRISON
" 27—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. HAY

Extra Boten voor Engeland, via Las Palmas

TINTAGEL CASTLE, Kapt. RENDALL, omtrent 13 October

Voor Vracht of Passage vervoege met zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Bpkt).

UNION LIJN
KONINKLIJKR MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag ten 4 uur n.m., als onder aanleggende

VOOR ENGELAND.

" 25—MEXICAN, Kapt. REYNOLDS.
Sept. 8—NORMAN (Twin Screw), Kapt Mo
22—TARTAR, Kapt. MORTON.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND.

GASCON (Twin Screw), Kapt. MARTIN, omtrent 12 Augustus.
GEULPH (Twin Screw), Kapt. TYSON, omtrent 26 Augustus.
GOTH (Twin Screw), Kapt. BREMMER, omtrent 9 September.
GAIKA (Twin Screw), Kapt. COPP, omtrent 23 September

Een van de Maatschappij's mooie Stoomboten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoomboten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES naar HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of the Castle Maatschappij Stoomboten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan hun Kantoor hoek van Bree en Waal Straat Kaapstad

Bijvoegsel tot De Zuid-Afrikaan vereenigd met Ons Land, Zaterdag, 6 November, 1897.

Synode der Ned. Geref. Kerk.

WOENSDAG, 3 NOVEMBER.

NAMIDDAGZITTING.

(*Vervolg.*)

DE ORDONNANTIE.

Ds. De Villiers, Carnarvon, zag met veel bezwaar in de bezwaren door ds. Moorrees genoemd. De ordonnantie had men van de regeering ontvangen. De regeering kon haar terugnemen op ons verzoek. Als er gevaar was dat men er bij zou verliezen maakte zijn voorstel daarin voorziening dat de commissie daarvoor moest zorgen. Men was door de ordonnantie gebonden. Men kon niet buiten de ordonnantie gaan. Dit was niet volgens Gods wet. De ordonnantie stelde de kerk op den zeelden voet als een bankinrichting of een gemeenschappelijk. Dat de ordonnantie kracht gaf aan de kerkwetten was er bewijs van.

Ds. Muller, scriba, gaf zijn leedwezen te kennen dat ds. Moorrees niet zijne welsprekendheid op, maar hij meende, de rechte weze had gebruikt. Als hij aan de andere zijde gesproken had zou men mogelijk tot eenparigheid gekomen zijn om de ordonnantie te herroepen. Men was na al de discussie nog niet er in geslaagd aan te toonen welk voordeel er in de ordonnantie lag. Het was duidelijk dat de Ned. Geref. Kerk onder den staat stond. De redenen waarom de Transvaalsche kerk tegen ons was, was omdat onze kerk een ordonnantie had. De ordonnantie stond de uitbreiding der kerk in den weg. Met de inlijving der kerk in Bechuanaland moest men wachten totdat dat land aan de Kolonie werd aangehecht. In Rhodesia zijn gemeenten onzer kerk gesticht. Men kon die gemeenten niet vertegenwoordiging geven zoolang het land niet aangehecht werd aan de Kolonie. Dan moest men in acht nemen dat het parlement ten eenigen tijde de ordonnantie kon veranderen tot nadeel en verdere strenging der kerk. De kerk was onder de macht van den staat. De tijd was gekomen om eene verandering te maken. Men kon de ordonnantie herroepen, zonder kerk eigendommen in gevaar te stellen. De tijd was gekomen om deze zaak te beslissen. Hij had een ander plan. Men zou een wetsontwerp bij het parlement kunnen indienen om de sectes wartegen bezwaar was in de schedule te plaatsen en dus uit de ordonnantie te verwijderen. Langs dezen weg zou men vrijheid krijgen. Hij wilde dat de discussie nu moest worden verdagd ten einde intusschen rechtsgeleerd advies op dat punt in te winnen. Hij stelde als motie van orde voor de discussie te verdagen tot Vrijdag, ten einde rechtsgeleerd advies in te winnen.

Dit werd aangenomen.

Verder werd besloten de zaak op te dragen aan een commissie bestaande uit den assessor (ds. Moorrees), den actuarius (dr. Kotze), den scriba (ds. Muller) en ds. De Villiers (Carnarvon) en Murray (Graaff Reinet).

DE SCHEURING IN KWESTIE.

De commissie over deze zaak deed rapport en stelde voor een commissie te zenden aan de gemeente te Stellenbosch om de bezwaren onze leden weg te nemen en verdere stappen te nemen om de breuk te herstellen.

Ds. Louw, Ladismith, zei dat er ook in andere gemeenten personen waren die ontevreden waren. Zou men niet een commissie naar die gemeenten kunnen zenden. Hij dacht men moest in iedere gemeente zulk een commissie instellen.

Ds. Murray dacht men kon een schrijven aan de andere gemeenten richten.

Onderling Hij wilde dat men de predikant der Ned. Geref. Kerk die consulent was van de gemeente onder het kleed. Voor de synode moest dagen.

De aanbeveling werd aangenomen en als commissie werd aangesteld ds. A. Murray, A. Moorrees en Scholtz.

Besloten indien noodig goordeelt dat de commissie ook elders zal gaan.

Verder bevat de commissie van de aanname van het volgende:

"De synode antwoorde op deze vraag, dat de Ned. Geref. Kerk van Zuid Afrika nog altoos staat bij de zuivere Gereformeerde beloedenis, haar van de vaderen overgeleverd, die zij, waar geroepen, bereid is te handhaven.

"Dat de kerkelijke bepalingen den weg voorschrijven waarop kerkelijke ambtenaren en lichamen die van de zuivere leer en praktiken mogen afwijken, voor de bevoegde kerkelijke vergaderingen kunnen worden geroepen, en de synode derhalve geen kennis nemen kan van algemeene beschuldigingen waarin geen bepaalde personen genoemd, en die met langs wettigen weg voor haar gebracht worden.

"Dat intusschen de kerk ontrouw zou aan haren heiligen verplichtingen indien zij in plaats van haar te helpen de zuiverheid der leer te handhaven zou trachten stellen met algemeene beschuldigingen, zonder bepaalde klacht tegen eenig persoon.

"Wijs spreekt zij de wenschelijkheid uit dat broeders leeraren worden opgewekt in een broeders vriendelijkheid en dadelijke voorstel, de zuiverheid van de leer en praktiken onzer kerk, ten behoeve der zoodanigen, wier gemoederen door valsche voorstellingen verontrust zijn.

Dit werd aangenomen.

Nadat de commissie aldus was benoemd werd de vergadering met gebed gesloten.

DONDERDAG, 4 NOVEMBER

MORGENZITTING

ZESTIENDE DAG.

[illegible]

Ds. Moorrees, Paarl, zei dat men den leden der kerk alle kans moest geven hunne grieven tegen besturen te luchten.

De zaak was nog aan de orde toen men verdaagde.

NAMIDDAGZITTING.

De vergadering hervatte om half half drie uur.

Aan de orde was nog de Beaufort West-kwestie.

De aanbeveling dat de memorialisten naar den ring van Beaufort West verwezen worde, werd aangenomen.

VERDACHTMAKING.

Aan de orde:

Met het oog op de pogingen aangewend om onze Ned. Ger. kerk bij hare leden in verdenking te brengen, als onzuiver in de leer, en afgeweken in hare praktijken van de voorschriften der Dordsche vaderen, (zie beschuldigingen in *Getuige*, van Juli, 1897 tegen haar ingebracht), spreke de synode zich uit, of er eenige grond voor zoodanige beschuldigingen bestaat.

Besloten werd in den herderlijken brief te waarschuwen tegen verdachtmakerij en scheuring in de gemeenten.

COMMISSIE VAN REVISIE.

Het rapport van de commissie van revisie werd gelezen.

Ds. de Villiers, Carnarvon, objecteerde dat beschrijvingspunten die niet volgens de wet waren ingezonden, in behandeling zouden worden genomen.

Hij stelde voor dat zulke punten eerst in aanmerking zullen komen na afhandeling der andere zaken.

Ds. Louw, Ladismith, ondersteunde dit.

Hierop vond heel wat discussie plaats.

Het voorstel ds. De Villiers werd aangenomen.

WETSVERANDERINGEN.

Het beschrijvingspunt van den kerkeraad van Groenpunt dat de synode aan de synodale commissie mucht geve om te dispenseeren van de bepaling dat iemand ten minste een jaar lid in een gemeente moet zijn alvorens hij als lid van den kerkeraad kan gekozen worden, aan de orde.

De predikanten van het Kaapsche schiereiland begeerden deze verandering met het oog op de eigenaardige omstandigheden hunner gemeenten. Zij hadden niet een wijde keuze van kerkeraadsleden en de wetsbepaling was hun een hinderpaal.

Ouderling Hofmeyr, Nieuwe Kerk, merkte aan dat men de wetten maakte voor het algemeen en niet voor de uitzondering. Hij haalde een geval aan waar een fout werd begaan door te haastig te zijn. Hijried voorzichtigheid aan.

Ds. Reyneke wilde ingevoegd hebben dat de persoon zijn attestaat moet indienen en dan drie maanden in de gemeente bekend staan.

Ds. Moorrees was verwonderd over de welsprekendheid over dit eenvoudig onderwerp. Hij meende dat de betrekking van ouderling en diaken te gewichtig was om zoo maar gekozen te worden. Hij verwonderde zich dat sommige conservatieven zoo met dit voorstel hadden weggeloopen. Hij vreesde voor wanorde in de gemeenten als men dit voorstel aannam. Voorziening was reeds gemaakt door de kleine gemeenten het recht te geven naar de synodale commissie te komen en om opheffing te vragen.

De leden van den ring van Swellendam verlieten de vergadering.

De rechtscommissie rapporteerde:

Beroep van H. P. Steyn op de synode, van wege de handelingen des rings van Swellendam, in zake zijne klacht tegen den kerkeraad van Riversdale:

Daar deze zaak reeds voor de synode van 1894 heeft gediend, en het nu uit de stukken voor ons gelegd blijkt, dat de ring van Swellendam zich heeft gedragen overeenkomstig het toen genomen besluit der synode (zie Acta p. 62), zoo meent uwe commissie te kunnen volstaan met eenvoudig te adviseeren, dat het appèl van de hand gewezen worde. Doch aangezien de heer Steyn zich nog als lid onzer kerk wil beschouwd hebben, bevelen wij aan dat eene commissie uit den ring van Swellendam hem en de andere betrokkene partijen zal ontmoeten, ten einde het geschil uit de wereld te maken, en alzoo den weg te openen voor zijne weder opname in onze kerk.

Deze aanbeveling werd aangenomen.

Aan de orde:

Klacht van den heer P. E. de Kock tegen den ring van Swellendam, omdat deze geweigerd heeft eene zaak in verband met zekere beschuldigingen tegen den kerkeraad van Bredasdorp, in behandeling te nemen.

De synodale-commissie beval aan:

Daar dit beroep op de synodale commissie komt met voorbijgaan van den ring, kan het niet aangenomen worden, op grond van artt. 234, 268 en volgende; en moet klager naar den ring van Swellendam worden verwezen die de zaak behandelen zal volgens artt. 268 en volgende, zonder inachtneming van artt. 269 en 270,1—wat dan ook aanbevolen wordt.

De rechts-commissie rapporteerde:

Klacht van P. E. de Kock tegen den ring van Swellendam.

Uit de stukken blijkt het (1) dat op den 29sten Mei 1896 een klacht door den lidmaat P. E. de Kock tegen den kerkeraad van Bredasdorp bij den voorzitter des rings werd ingediend; (2) dat de rings-commissie uitspraak heeft gedaan, den kerkeraad gelastende aan het verzoek van klager te voldoen en volgens art. 258 te handelen—de betrokkene partijen met getuigen te verhooren; (3) dat blijkens de notulen der rings-vergadering van Oct. 1896 het verslag der rings-commissie is aangenomen. Uwe commissie is echter van gevoelen dat dit besluit des rings eenigszins duidelijker kon worden uitgedrukt.

Aangezien de kerkeraad niet naar art. 258 had gehandeld, moest de ring zijn uitspraak (den heer de Kock censureerende) hebben vernietigd, en dan moest de zaak *de novo* begonnen zijn geworden door den kerkeraad met inachtneming van art. 258.

(4) dat de kerkeraad aan deze instructie gevolg heeft gegeven door op 29 Augustus de partijen met getuigen voor zich te roepen en later, in de maand September, uitspraak te doen;

(5) dat klager zich bezwaard gevoelt over de wijze, waarop de zaak door den kerkeraad werd behandeld, doordien, naar zijne bewering, zijne voornaamste getuige niet in verhoor is genomen en geen dadelijke uitspraak is gedaan; waarop hij zich tot de synodale commissie heeft gewend.

Uit deze korte opsomming van den loop der zaak, is het duidelijk dat de bezwaarde zich met betrekking tot de laatste zaak beroepen heeft op de synodale commissie met voorbijgaan van den ring. Weshalve zijn appèl van de hand moet worden gewezen op grond van artt. 234, 268 en s.q.q., en hij naar den ring van Swellendam verwezen, die de zaak behandelen zal volgens artt. 268, s.q.q., zonder inachtneming van artt. 269 en 270 eerste paragraaf.

De aanbeveling der rechts commissie werd aangenomen.

BEAUFORT WEST.

Aan de orde: memorie van een 86tal personen uit het dorp Beaufort West, die om zekere redenen "verzoeken om te scheiden van de Gereformeerde kerk van Beaufort West."

De synodale commissie beval aan: Daar er blijkens deze stukken ontevredenheid bestaat met den kerkeraad van Beaufort West, wordt aanbevolen met deze memorie te handelen volgens artikel 295 en volgende, dat is de zaak in handen van den ring van Beaufort te laten.

De rechts commissie rapporteerde: Brief van zekeren P. J. Bosman, van Beaufort West, begeleidende 2 memories van denzelfden inhoud en onderteekend door 86 personen (waarvan 22 weer hunne namen hebben teruggetrokken), verzoekende om te scheiden "van de Gereformeerde kerk van Beaufort West, maar onder dezelfde synode."

Uwe commissie is van oordeel dat, indien de zaak beschouwd wordt als een geschil tusschen den kerkeraad en leden der gemeente Beaufort West, daarmede moet gehandeld worden volgens artt. 295 en s.q.q. Indien zij echter beschouwd wordt als een verzoek om de stichting eener afzonderlijke gemeente, dan moet daarmede gehandeld worden volgens artt. 45 en 36. In beide gevallen nl. worden memorialisten verwezen naar den ring van Beaufort West.

De memorie werd gelezen. Die was geteekend door 86 leden. Twee en-twintig hadden hunne namen teruggetrokken.

De ouderling van Beaufort West zei dat de aanvoerder der partij geen grondbezitter was. Hij had de lijst van namen nagezien en velen waren geen leden der kerk. De kerk was in een blocienden toestand. De onbeslistheid der menschen bleek daaruit dat reeds 22 teruggetrokken hadden. Al het kwaad werd door een persoon veroorzaakt.

Ds. Neethling, Stellenbosch, stelde voor de zaak terug te verwijzen naar den ring als met thuis behoorende bij deze vergadering. Hij wilde dat men met zoo maar klachten tegen kerkbesturen zou kunnen brengen. De lagere besturen moesten worden beschermd.

Ds. Moorrees, Paarl, zei dat men den leden der kerk alle kans moest geven hunne grieven tegen besturen te luchten.

De zaak was nog aan de orde toen men verdaagde.

NAMIDDAGZITTING.

De vergadering hervatte om half half drie uur.

Aan de orde was nog de Beaufort West-kwestie.

De aanbeveling dat de memorialisten naar den ring van Beaufort West verwezen worde, werd aangenomen.

VERDACHTMAKING.

Aan de orde:

Met het oog op de pogingen aangewend om onze Ned. Ger. kerk bij hare leden in verdenking te brengen, als onzuiver in de leer, en afgeweken in hare praktijken van de voorschriften der Dordsche vaderen, (zie beschuldigingen in *Getuige*, van Juli, 1897 tegen haar ingebracht), spreke de synode zich uit, of er eenige grond voor zoodanige beschuldigingen bestaat.

Besloten werd in den herderlijken brief te waarschuwen tegen verdachtmakerij en scheuring in de gemeenten.

COMMISSIE VAN REVISIE.

Het rapport van de commissie van revisie werd gelezen.

Ds. de Villiers, Carnarvon, objecteerde dat beschrijvingspunten die niet volgens de wet waren ingezonden, in behandeling zouden worden genomen.

Hij stelde voor dat zulke punten eerst in aanmerking zullen komen na afhandeling der andere zaken.

Ds. Louw, Ladismith, ondersteunde dit.

Hierop vond heel wat discussie plaats.

Het voorstel ds. De Villiers werd aangenomen.

WETSVERANDERINGEN.

Het beschrijvingspunt van den kerkeraad van Groenpunt dat de synode aan de synodale commissie mucht geve om te dispenseeren van de bepaling dat iemand ten minste een jaar lid in een gemeente moet zijn alvorens hij als lid van den kerkeraad kan gekozen worden, aan de orde.

De predikanten van het Kaapsche schiereiland begeerden deze verandering met het oog op de eigenaardige omstandigheden hunner gemeenten. Zij hadden niet een wijde keuze van kerkeraadsleden en de wetsbepaling was hun een hinderpaal.

Ouderling Hofmeyr, Nieuwe Kerk, merkte aan dat men de wetten maakte voor het algemeen en niet voor de uitzondering. Hij haalde een geval aan waar een fout werd begaan door te haastig te zijn. Hijried voorzichtigheid aan.

Ds. Reyneke wilde ingevoegd hebben dat de persoon zijn attestaat moet indienen en dan drie maanden in de gemeente bekend staan.

Ds. Moorrees was verwonderd over de welsprekendheid over dit eenvoudig onderwerp. Hij meende dat de betrekking van ouderling en diaken te gewichtig was om zoo maar gekozen te worden. Hij verwonderde zich dat sommige conservatieven zoo met dit voorstel hadden weggeloopen. Hij vreesde voor wanorde in de gemeenten als men dit voorstel aannam. Voorziening was reeds gemaakt door de kleine gemeenten het recht te geven naar de synodale commissie te komen en om opheffing te vragen.

Besloten werd in den herderlijken brief te waarschuwen tegen verdachtmakerij en scheuring in de gemeenten.

COMMISSIE VAN REVISIE.

Het rapport van de commissie van revisie werd gelezen.

Ds. de Villiers, Carnarvon, objecteerde dat beschrijvingspunten die niet volgens de wet waren ingezonden, in behandeling zouden worden genomen.

Hij stelde voor dat zulke punten eerst in aanmerking zullen komen na afhandeling der andere zaken.

Ds. Louw, Ladismith, ondersteunde dit.

Hierop vond heel wat discussie plaats.

Het voorstel ds. De Villiers werd aangenomen.

WETSVERANDERINGEN.

Het beschrijvingspunt van den kerkeraad van Groenpunt dat de synode aan de synodale commissie mucht geve om te dispenseeren van de bepaling dat iemand ten minste een jaar lid in een gemeente moet zijn alvorens hij als lid van den kerkeraad kan gekozen worden, aan de orde.

De predikanten van het Kaapsche schiereiland begeerden deze verandering met het oog op de eigenaardige omstandigheden hunner gemeenten. Zij hadden niet een wijde keuze van kerkeraadsleden en de wetsbepaling was hun een hinderpaal.

Ouderling Hofmeyr, Nieuwe Kerk, merkte aan dat men de wetten maakte voor het algemeen en niet voor de uitzondering. Hij haalde een geval aan waar een fout werd begaan door te haastig te zijn. Hij

De feestelijkheden te Bulawayo.

DE OPENINGSPLECHTIGHEID.

(Reuter telegrammen.)

BULAWAYO, 3 Nov.—Sir Alfred Milner en gevolg, vergezeld van sir James Sivewright en den heer Price, arriveerden heden. Z Ex. werd aan het station ontvangen door kapt. Lawley, den waarnemenden administrateur, en kol. Martin en begaf zich naar het gouvernementshuis. De officieele receptie en opening vindt morgen plaats. Versieringen en voorbereiding vorderen snel.

Zware regens gevallen.

BULAWAYO, 3 Nov.—De inboorling opperhoofden komen in grooten getale voor de feestelijkheden op. Onder de aangekomenen bevindt zich Uphoeng, broeder van Khama, en Diseng, zijn zoon. Ook Radiedis zoon en Ramorotong en Oamangwato, de opperhoofden die zich laatstelijk in het distrikt Mangwe vestigden. Gambo, zijn hoofdinduna. Paldinia en zijn onder-indunas Magama, Apini, Ngazi Mahlatini, de Shiloh opperhoofden, met onder indunas Ngege, Dagamela en Somato. Ziekte heeft het opperhoofd Nazivi belet te komen, maar Sekimbo, Sikabowili en Duba zijn in Bulawayo aangekomen; van de Insizi ook Maanyoba, Nsonga en Msindazi. Laatstgenoemde leidde den aanval op Gifford bij Cummings winkel.

Een groote indaba zal Vrijdag in het magistraatshof worden gehouden, waarbij sir Alfred Milner, kapt. Lawley en sir Richard Martin tegenwoordig zullen zijn.

BULAWAYO, 3 Nov.—De administratie heeft bepaald bericht van Umtali bekomen dat de heer Rhodes niet in staat is de feestelijkheden bij te wonen, hetgeen alleenlijk daaraan is toe te schrijven dat zijne geneeskundige raadgevers vreezen dat reizen op het tegenwoordig oogenblik de terugkeer zou kunnen doen ontstaan van aandoening van het hart, die op de koorts volgde, en waarvan de heer Rhodes nu gehad en al hersteld is.

LONDEN, 4 Nov.—De *Times* over den Bulawayo spoorweg sprekende, zegt dat het industrieele leven van Rhodesia eerst pas heden een aanvang neemt.

BULAWAYO, 4 Nov.—Heden morgen werd de uitstalling van collectie tentoongestelde goederen volend. De tentoonstelling is onder het zeer bekwaam toezicht van den heer Wallace Broad, den geologist van het gouvernement van Canada, die gedurende de laatste twee jaar in Matabeleland heeft gewoond, en van den heer Crisp Arnold, secretaris der mijnkamer. Het tentoongestelde bestaat niet alleen uit museum monsters kwarts, maar blokken aan reefs genomen. Proefnemingen gaven tot vrij goud. Het bezoek der mannen zal allergemakkelijkst worden gemaakt, ook monsters uit te zoeken, en ze gepand te zien. Blokken worden ook vertoond van het West Clenmay reef, ongeveer vier mijlen van Bulawayo gelegen, waar de eigenaars beweren in bezit te zijn van een reef, zes voet breed, dat gemiddeld tien pennygewichts leverde van 300 proefnemingen. Verscheidene verscheidenheden prachtige bouwsteenen, allen van groeven op de meent worden vertoond, ook uit landsch hout van de noordelijke bosschen.

BULAWAYO, 4 Nov.—De openingsplechtigheid van den Bulawayo spoorweg door zijne excellentie sir Alfred Milner vond heden plaats, in tegenwoordigheid van een groote menigte, waaronder de voornaamsten waren de ed. heer Lawley, sir Walter Hely Hutchinson en gevolg, kolonel Martin, sir Marshall Clarke, sir James Sivewright, leden der Kaapsche wetgeving en vertegenwoordigers van Transvaal, Vrijstaat en Natal. De trein kwam te 12.40 aan, en de waarnemende administrateur Kapitein de ed. heer Lawley, bood zijne excellentie, den hoogen commissaris, het volgend adres aan:—De inwoners van Bulawayo heeten u hartelijk een oprecht gemeend welkom, en vertrouwen dat de gelegenheid het teeken zal zijn voor het in het leven roepen van het nieuw tidperk van grooten voorspoed in Rhodesia en elk deel van Afrika. In het uur van nood zullen wij ons immer tot u wenden, in het vertrouwen dat in de eer onzer koningin en van ons aan de voeten van hare loyale onderdanen zult ophalen, dat onder uwe leiding alle gevoel van onderscheid van ras, die ongelukkig in het verleden bestond, geheel en al mag verdwijnen en vergeten worden, dat geluk, vrede en voorspoed tot allen mag worden uitgestrekt.

Zijne excellentie antwoordde: Kapt. Lawley, dames en heeren, wij hebben nog zooveel voor ons om te verrichten dat ik niet voornemens ben u op te houden door u met vele woorden te bedanken voor het hartelijk welkomst adres, mij aangeboden. Ik moet u echter oprecht en met al mijn hart dank zeggen, en ik ben ertrots op het voorrecht te genieten, bij deze gedenkwaardige gelegenheid tegenwoordig te zijn. Het is een groote dag in de geschiedenis van Bulawayo, een groote dag in de geschiedenis van Zuid Afrika en van het rijk (toejuiching). De belangrijkheid er van wordt bewezen door de tegenwoordigheid van het groot aantal bezoekers, niet alleen van alle deelen van Zuid-Afrika, maar ook van andere landen. Maar de zaak die het eerste hier heden door ons zal worden verricht, wordt niet alleen gedeeld door dit talrijk aantal vertegenwoordigers van Zuid-Afrika en andere landen, zij wordt gedeeld door honderd duizenden, die op een afstand het oog op onze verrichtingen vestigen. Het beste bewijs van dit feit is, dat ik verzocht ben u een boodschap over te brengen van iemand, die uit kracht van zijne officieele positie voor de Britsche natie bij deze gelegenheid spreekt en wiens hooge officieele positie de boodschap gewicht geeft. Ik bedoel de secretaris van staat voor Kolonies (luide en herhaalde toejuiching). Zijn boodschap luidt: Wees zoo goed bij de opening van den spoorweg te Bulawayo namens mij te zegen, dat het mijn wensch is een zeer hartelijke boodschap te zenden aan de settlers, die verzameld zijn om de opening van den spoorweg te vieren. Ik heb hartelijk met ze gesympathiseerd in de moeielijkheden die zij in het verleden op zulk een manuelijke wijze in het aangezicht hebben gestaard, en het is een bron van dank te denken dat betere tijden voor hen tegemoet kunnen worden gezien. Ik wensch de inwoners van Rhodesia geluk met de snelle en welgeslaagde voltooiing van den spoorweg naar het noorden, die hulp en een prikkel zal geven aan elken vorm van ondernneming, en het noorden en het zuiden zal verbinden.

Voortgaande wenschte sir Alfred Bulawayo en allen die aan den aanleg der lijn hadden meegewerkt, geluk. Door zulks te doen, hadden zij niet alleen hulp verleend aan Rhodesia, maar aan Zuid-Afrika en het rijk.

Ten slotte werd trooper Henderson gedecoreerd met het Victoria kruis, troopers Feltham en Lester met het D. S. O.

Begeleid door detachementen van de Britsch Zuid-Afrikaansche politie en Grey's Scouts reed sir Alfred Miller naar het Palapye hotel, waar hij lunch gebruikte, en waarbij al de bezoekers tegenwoordig waren.

BULAWAYO, 4 Nov.—Het weder is buitengewoon fraai, en men is den geheelen nacht aan het werk geweest; de straten zien er nu vrolijk uit met versieringen, vlaggen en mottoes. Bezoekers, burgers en inboorling indunas loopen of rijden door de stad om de versieringen te bezichtigen, en geven de stad een levendig uiterlijk. De eerste trein die bedenmorgen om 8 uur verwacht werd, kwam een uur te vroeg, waardoor de vreesworry verdreven dat de storm verspoeling op de lijn had aangebracht. De feestcommissie is geheel en al gerust gesteld en verzekerd dat de feestelijkheden zonder eenige verhindering zullen afloopen.

BULAWAYO, 5 Nov.—Ten gevolge de late aankomst der treinen die een aantal gasten moesten aanbrengen werd het speeches maken bij het luncheon na de openingsplechtigheid tot dezen avond uitgesteld.

Bij het luncheon nam de waarnemende administrateur, kapt. Lawley, president der receptie commissie, de voorzitterstoel in. De toastlijst bestond uit: de koningin, de prins van Wallis, leden der koninklijke familie, de hooge commissaris. Al deze werden door den president uitgebracht en met luidruchtige geestdrift ontvangen. De Bechuanaland spoorweg maatschappij, voorgesteld door sir Alfred Milner en beantwoord door kapt. Lawley. De Kaapsche gouvernement spoorweg, voorgesteld door den heer Townshend Griffith, en beantwoord door sir James Sivewright; de spoorwegingenieurs, voorgesteld door den heer Orpen, en beantwoord door sir Chas. Metcalf. De contrakteurs, voorgesteld door den heer Ross Townsend, en beantwoord door den heer Harold Pauling; De Beers, voorgesteld door den bisschop van Mashonaland, en beantwoord door den heer Gardner Williams; onze gasten, voorgesteld door den vice president, den heer C. T. Holland, en beantwoord door den heer A. Peace, M. P. 250 Gasten waren aan den disch geseten, waarvan de voornaamste waren sir Alfred Milner, admiraal Rawson, de bisschop van Mashonaland, sir Richard Martin, de gouverneur van Natal, sir Marshall Clarke, de hertog van Roxburghe, de heeren Llewellyn, Powys, Jones, rechter Buchanan, rechters Vincent, Buchanan en Hopley, sir Charles Metcalfe, kapt. Nicholson, sir Jas. Sivewright, kol. Saunderson, M.P., M. Llewellyn, M.P., Dr. Gill, de heeren Eyres, Peace, M.P., Paulton, M.P., P. Norton, L.W.R., Stanley, M.P., ed. Wilmot, ed. J. A. Faure, de bisschop van Bloemfontein, de heeren Knapp, Hirschley, Napier, MacFarlane, Gordon, Forbes, vaders Daignault en Sykes, eerw. T. Shemmen en een aantal voorname personen van Rhodesia.

De toast op den hoogen commissaris voorstellende, zeide kapt. Lawley: ik neem met genoegen deze gelegenheid te baat om de dubbele verplichting te vervullen. Ik heb het voordeel de toast op zijne excellentie in te stellen, van Zuid-Afrika, en ook in naam der inwoners van Bulawayo, zijne excellentie en al de heeren die ons met hunne tegenwoordigheid vereerd hebben, hartelijk te verwelkomen. Wij beschouwen het een groote eer bij gelegenheid der opening van den spoorweg, voor ons een gebeurtenis van groot aanbelang, dat wij ondersteund worden door de voornaamste vertegenwoordigers op het veld van staatkunde, wetenschap en handel, niet alleen van Zuid-Afrika, maar zelfs van Engeland. De spoorweg zal het middel zijn van snelle gemeenschap tusschen ons en naburige staten en het moederland. Hij is het kanaal waardoor wij gemakkelijk toegang zullen bekomen tot alle plaatsen. Hij is een ader, waardoor het warm levengevend bloed zal stroomen door de aderen van een jong, en ik hoop voorspoedig burgerschap. Ik wensch Bulawayo geluk met zulk een vertegenwoordigende vergadering. Ik beschouw uwe tegenwoordigheid alhier, sympathie te bewijzen met het werk dat wij in handen hebben, waarvan het eerste en voornaamste is de ontwikkeling en uitbreiding van het Britsche rijk. Ik beschouw het als het bepaalde besluit om de schakels der ketting die de geheele blanke bevolking van Zuid-Afrika zal te samenvoegen, dichter aan te nalen. Daarom roep ik u uit het diepste van mijn hart welkom in Rhodesia toe. De toast vereischt geen aanbeveling. Sir Alfred Milner komt onder ons als de vertegenwoordiger van hare majesteit de koningin. Laat ons hem daarom alleen, in het bijzonder in dit jaar van haar diamanten jubilé hem een welkom toeroepen, die hem de verzekering zal geven van onze loyaliteit aan den troon. Bovendien begroeten wij hem als een uitlegger van een consekwente imperiale politiek. Ik leg klem op het woord consekwent. Vele der Zuid-Afrikaansche moeielijkheden in het verleden en het tegenwoordige, ik zal niet zeggen van de toekomst, zijn opspoorbaar bij de consekwente inconsekwentie die de handelingen van opvolgende minister in Engeland hebben gekenmerkt opspoorbaar in de handelingen van staatslieden, die stappen voorwaarts en meer dikwijls achterwaarts namen verschrikt voor verplichtingen en verschrikt om nieuwe verantwoordelijkheid op zich te nemen. Engeland heeft nu met geen onzekere stem verklaard, dat het besloten is zijn positie van voornaamste macht in Zuid-Afrika te rechtvaardigen, terwijl het al zijn onderdanen gelijke rechten verleent, gelijke voorrechten van burgerschap, en hierin, meen ik, ligt het behoud van Zuid Afrika. Er bestaat in sommige deelen van het vasteland, ofschoon niet in Matabeleland, een rassen-wedijver, en het spijt mij te moeten zeggen dat er een neiging bestaat om die wedijver te bevorderen. Ik durf gerust te zeggen dat Afrikaners en Engelschen zullen beseffen dat zij een onderling belang hebben dat alle moeilijkheden zal overwinnen, die ze nu van elkander scheidt, en dat zij gezamelijk de vaandel van beschaving zullen voortplanten, met de kracht die eendracht slechts kan geven. Geen invloed kan grooter zijn om het vraagstuk op te lossen dan de hooge commissaris. Niemand kan de positie beter vatten. Wij wenschen hem van harte het beste toe in de taak die hij ondernomen heeft. Het is geen gemakkelijke, maar voor een resoluut Engelsch staatsman, zooals sir Alfred Milner, zullen de moeilijkheden der taak sleechts zijne pogingen doen versterken, om die tot een zegevierend einde te brengen. Hij is voornemens zich grondig bekend te maken met het land en zijn hulpbronnen. Zijn zorg voor ons geeft ons de verzekering dat in elke obligaire die moeht ontstaan tusschen het imperiaal gouvernement en ons, wij op hem kunnen rekenen, niet slechts als een wijs staatsman, maar als een medegevoelend vriend.

Sir Alfred Milner zeide in antwoord: Mijn beste dank ben ik verschuldigd aan den voorzitter voor de vriendelijke en vleiende woorden, waarin hij de toast heeft uitgebracht. Aan de compagnie voor de hartelijke wijze waarop zij die ontvangen heeft. De warme verwelkoming erkennende, die gij harer majesteits vertegenwoordiger hebt verleend, heb ik de aangename taak te vervullen de toast van den avond uit te brengen, die op de Bechuanaland compagnie. Deze de behoorlijke eer aandoende, zult gij niet alleen voorspoed aan de compagnie toewenschen, maar ook aan het land. Wat ook het vooruitzicht van Rhodesia mag zijn, hetzij dat zulks een plotseling en sterk toenemenden rijkdom en bevolking mag zijn, of een meer trapsgewijze maar niet noodzakelijk minder gezonde ontwikeling, het is zeker dat wat voor voorspoed het ook bekomt, die zal voor een groot deel verschuldigd zijn aan den spoorweg. In een zoo verwijderd land als dit waar middelen van transport, zelfs vóór de runderpest, ontzettende moeilijkheid aanboden, was vooruitgang behalve tot een zeker punt onmogelijk, totdat de middelen van communicatie verbeterd waren. Het is aan den vooruitzienden blik op dit hoofdpunt en aan de onovertroffen energie, die het land zoo spoedig van zijn grootste vereischte voorzag, dat ik u vraag heden avond een betuiging van dank en bewondering te geven. Volgens het oorspronkelijke programma had ik deze toast moeten vereenigen met den naam van den heer Rhodes, en ik denk dat zelfs de bitterste vijanden van den heer Rhodes, en hij heeft vijanden, zullen aannemen dat zijn naam hedenavond gerechtigd was tot een eereplaats. Hij is niet alleen de besturende directeur van de compagnie, maar hij was de eerste beweging in haar aanleg en meer dan dat, in de geheele ontwikkeling van het land, naar hem genoemd. Om redenen die wij allen betreuren, is hij niet in staat hedenavond tegenwoordig te zijn. In zijne afwezigheid verheugt het mij de toast te kunnen vereenigen met den zoo populairen naam van Lawley, die in een zoo wonderbaarlijk korten tijd, — maar na de speech die ik heden avond gehoord heb is zulks niet te verwonderen, — de achting en het vertrouwen van Bulawayo heeft gewonnen. Mijn oog meer op den spoorweg vestigende, denk ik, dat allen hier tegenwoordig, dien als een groote triomf der beschaving beschouwen. Vreemd genoeg is het onderwerp onzer vreugde hedenavond tot gelegenheid gemaakt van zeer bittere beoordeeling in het moederland omtrent het stelsel, waarbij de blanke macht hier is gevestigd. Ik ben niet bereid alles te verdedigen wat is gedaan, noch ben ik bereid te zeggen dat ons tegenwoordig stelsel in alle opzichten volmaakt is. Wij zijn allen feilbare menschen. Noch keur ik de gewoonte af die op nieuwe bestuurders van een land rust, dat zij plichten hebben te vervullen jegens de inboorlingen. Ik denk dat het een vernedering voor den blanke zou zijn, dat, na de strijd over is, en zijn macht vast gevestigd, dat dit land niet in elk opzicht een beter land zou zijn om in te wonen, zelfs voor de inboorling rassen, dan onder zijn eigen wilde bestuurders. Maar wat mij spijt, omtrent de gewoonte, waarop ik gewezen heb, is dat die zoo verschrikkelijk eenzijdig is. De opening van den spoorweg is zeker een sterke reden om ons te bezwaren met de inboorling-kwestie. Het komt in mijn eigen onmiddellijke ondervinding dat, was het niet om den Bechuanaland spoorweg, dan zouden een honderd duizend inboorlingen binnen de volgende weinige maanden van honger omkomen. Ik beveel het feit aan, het is een onder vele, voor diegenen die slechts letten op het incidenteele kwaad, en niet op het goed van den onweerstaanbaren vooruitgang van den blanke in het hart van Afrika. Wij hebben noodzakelijk en terecht heden avond onze aandacht gevestigd op de goede zijde. De bewijzen er van zijn allen rondom ons. Deze plaats, slecht vier jaar oud, was verzonken in de diepte van het barbarisme, als zulks voor jaren en eeuwen was. In haar bestaan zien wij den wonderbaarlijken groei van een stad, die reeds pocht op een werkelijk beschaafde maatschappij. Zulks is in vier jaar geschied, en niet in gunstige omstandigheden, maar in spijt van oorlog en pestilentie. Ik zeg dit is een wonderwerk. De moedige, voortschrijdende en liberale geest van vooruitgang zijn vol belofte voor de toekomst, en rechtvaardigen de hoop dat vroeger of later en met een redelijk bedrag van goed geluk deze Kolonie, die heden zulk een groote schrede voorwaarts doet in den loop van vooruitgang, haar plaats als gelijke zal innemen naast die van andere Zuid-Afrikaansche staten.

Gedurende den avond las kapitein Lawley telegrammen uit Natal en dorpen in Rhodesia en zei dat hij van plan was het volgende aan den heer Rhodes te seinen: "Het feestcomité en de gasten zenden hartelijke gelukwenschen met den succesvollen afloop van uwe groote onderneming en zijn eenparig in de betuiging van hun leedwezen over uwe afwezigheid bij deze grootsche gelegenheid."

In antwoord op den heildronk van den spoorweg zei kapitein Lawley dat hij antwoordde met een gevoel van innig leedwezen dat de man wiens moesterlijken geest en onbeteugelijke energie het werk had uitgevoerd, niet tegenwoordig kon zijn om het toppunt van zijn grootsche onderneming te zien. De heer Rhodes was niet tegenwoordig omdat hij een zwaren aanval van koorts had gehad, toen hij persoonlijk het werk overzag van de telegraaf van de Kaap naar Cairo. De voorlooper van beschaving van Leeuwenkop naar Delta Nijl was dat de man die zijn bestemming in het leven had vervuld, en die niets meer had te doen? Zelfs als de heer Rhodes zulks zelf ooit gedacht had, zoo was het onbegrijpbaar voor kapt. Lawley dat hij zulks kon denken. Het opsnijden van Afrika en het algemeen verlangen der Europeesche naties om er aan deel te nemen, had Engeland tot verdediging opgewekt, om zich uit te breiden en naar den voorrang te dingen. In de groote internationale menigte kon Portugal en Holland niet medegaan, maar Duitschland had den juisten spoed, die het den voorrang zou geven, zoo Engeland niet uitkeek. De occupatie van 4 Nov. was een datum die altoos in herinnering zou blijven in de geschiedenis van Matabeleland. 1893 zag de finale slag in de onderwerping van Lobengulas macht door een handvol Eugelschen. Rhodesias goudriffen, bosschen en vruchtbaren bodem waren bewezen. Het vertoon nu voor de wereld gemaakt was niet uit bloote inhaligheid. Rhodesianen wilden aan de wereld een arbeidsveld openen waar de zonen der Engelsche bevolking zich een tehuis konden maken en tot een sterk en machtig volk opwassen. De regeering was thans niet van plan den spoorweg te verlenegen naar Salisbury maar was van plan opmeting te doen naar den kant der Victoria-watervallen en de Tati steenkool-velden. De beschaving van een barbaarsch land kon niet anders geschieden dan door verlies van levens. Evenwel is het zeker dat die een kreet zal ontlokken aan sentimenteele personen, die nimmer de normale positie in overweging nemen dat een land onder wilde bestuurders verschrikkelijk is, en die niet inzien dat levens opgeofferd moeten worden, om levens te redden. Zij geven er de voorkeur aan dat inboorlingen hun eigen heil zouden uitwerken door moord en tooverkracht; maar de stem van Engeland heeft verklaard dat het werk van beschaving zal voortgaan.

Sir Jas. Sivewright zei in antwoord op den toast op de Kaapsche geuvernement spoorwegen, dat welke moeilijkheden de heer Rhodes en hij hadden gehad, zij steeds één geweest waren omtrent de uitbreiding in het noorden. Acht en dertig jaar geleden keerde sir Geo Grey de eerste zode aan de Kaap om. Toen de lijn naar Bloemfontein klaar was, telegrafeerde sir James de vervulling er van naar sir Geo Grey naar zijn huis in Nieuw Zeeland. Na dat de spoorweg, 1360 mijlen naar Bulawayo had bereikt zou hem weder een kabel toegezonden worden.

LONDEN, 5 NOV.—De nieuwsbladen zijn eenstemmig in het verklaren dat de opening van den spoorweg naar Bulawayo een mijlpaal is in de geschiedenis van Zuid-Afrika.

De *Times* zegt dat dit feit spoedig een einde zal maken aan den strijd over de waarde van dat gebied, dat de heer Rhodes aan het rijk heeft gehecht en perk zetten aan het schema om een vreemd gebied in het oostelijk deel van Afrika te vormen.

De *Standard* zegt, dat indien Rhodesia aantrekkelijk gemaakt kan worden voor landverhuizers zal de Transvaal haar politiek heelemaal moeten omkeeren, anders zal de Rand zijn geheele bevolking verliezen.

Bulawayo gasten.

In de *Cape Times* van gisteren vindt men een lijst van 397 namen van personen in Zuid-Afrika en Engeland die uitnoodigingen naar de feestelijkheden te Bulawayo hebben ontvangen. Daarvan hebben 172 de uitnoodiging niet aangenomen. Opvallend is het ook dat sleechts weinigen van onze parlementsleden uitnoodigingen hebben ontvangen. Een poosje geleden werd een circulaire, geteekend door den Speaker, Sir H. H. Juta, aan de leden van het lagerhuis gezonden, hen verzoekende te kennen te geven of zij de uitnoodiging zouden aannemen indien ze een zouden ontvangen. Het blijkt hieruit dat het feest-comité erop gesteld was, geene uitnoodigingen te zenden aan personen die de uitnoodiging niet zouden aannemen. Een uitzondering werd waarschijnlijk gemaakt is 't geval van officieele personen. Wij laten hier de namen volgen der personen, waar onze lezers meer speciaal belang in zullen stellen.

* De namen met een * gemerkt hebben de uitnoodiging niet aangenomen.

*His Grace de Duke of Abercorn
*Hon Dr H H Amelshoff, Pretoria
Mr H Anderson, MLA, Natal
Mr T J Anderson, Kaapstad
*Hon W Arbuckle, MLA, Natal
Hon W Ayliff, Graham's Town
*Hon H Bale, QC, Pietermaritzburg
Mr Alfred Barlow, Bloemfontein
*Hon Sir J D Barry, Graham's Town
Mr J Baynes, MLA, Natal
*Mr H M Beatty, Kaapstad
*Mr W H Bedcy, MV, Fauresmith
*Mr Alfred Bult, London
*Rev A P Bender, Kaapstad
*Captain the Hon J G Beresford, Pietermaritzburg
Dr W B Berry, MLA, Queen's Town
*Hon H Binns, MLA, Natal
*Hon P J Blignaut, Bloemfontein
Mr H Boalch, Kaapstad
*Mr C Borckenhagen, Bloemfontein
Mr Piet J Bosman, Stellenbosch
Mr P M Botha, MV, Kroonstad
Mr R E Brounger, Bloemfontein
Mr J L M Brown, MLA, Kaapstad
Hon Mr Justice Buchanan, Kaapstad
*Hon Schalk Burger, Pretoria
Mr Chas van der Byl, Johannesburg
*Right Hon J Chamberlain, London
Lieutenant-Colonel Sir Marshall Clarke, RA, KCMG
Mr R Crosbie, MLA, Albany
*Sir Donald Currie, KCMG, MP
Sir Langham Dale, KCMG, MA, LLD, Kaapstad
*Captain Dawkins, CMG, Kaapstad
*Mr H J Dempers, MLA, Sea Point
*Right Hon. Sir J H de Villiers, PC, KCMG, Kaapstad
*Jacob de Villiers, Kaapstad
Hon Mr Chief Justice de Villiers, Bloemfontein
Mr I J de Villiers, MLA, Paarl
*Mr B H de Waal, Kaapstad
Mr D C de Waal, MLA, Kaapstad
Mr P de Waal, MLA, Stellenbosch
Mr D N de Wet, MLA, Aliwal North
Mr E Dicey, London
Mr A Douglass MLA, Graham's Town
Dr Edington, Graham's Town
*Mr C B Elliott, CMG, LLB, Kaapstad
Mr J Alf Ellis, Kaapstad
*Dr F N Engelenberg, Pretoria
Mr Erasmus, MV Pretoria
*Right Hon H Facombe, PC Natal
*Hon J Esser, Pretoria,
*Sir Francis H Evans, KCMG, MP, London
Hon J A Faure, MLC, Erste River
*Hon P H Faure, MLA, Kaapstad
*Mr G A Fichardt, Bloemfontein
*His Grace the Duke of Fife
*Hon A Fischer, Bloemfontein
*Mr J G Fraser, MV, Bloemfontein
*Mr T E Fuller, MLA, Kaapstad
His Excellency Captain H E Gaivao, Lourenco Marques
*Mr F Edmund Garrett, Kaapstad
Mr David Gill, CB, FRA, &c, Observatory
*General Sir W H Goodenough, KCMG CB, Kaapstad.
*Hon R Gregorowski, Pretoria
*Cunyngham Greene, Pretoria
*Right Hon Earl Grey, London
Mr E R Grobbler, MV, Philippolis
*Right Rev Bishop Gibson, Kaapstad
Mr D J Haarhoff, MLA, Kimberley
Mr H E Halse, Sterkstroom
Colonel Harris, MLA, Kimberley
*Mr B F Hawksley, London
Rev C D Helm, Hopefountain
H E Sir W Hely-Hutchinson, GCMG, Natal
*Hon A J Herholdt, MLC, Murraysburg
*Hon Mr Justice Hertzog, Bloemfontein
Right Rev Bishop Hicks, Bloemfontein
*Hon Colonel Hime, MLA, CMG, Natal
*Hon Mr Justice Hopley, Kimberley
*Hon J L Hulett, MLA, Natal
Mr Julius Jeppe, Kaapstad
*Most Rev Archbishop Jones, Kaapstad
*Hon Mr Justice Jones, Graham's Town
*Hon Mr Justice Jorissen, Pretoria
*Hon C J Joubert, Pretoria
Hon P Joubert, Bloemfontein
*Hon Sir BH Juta, KCMG, Kaapstad
Mr W H F Kleyn, MLA, Caledon
Rev Dr Kolbe, Kaapstad
*Hon Mr Chief Justice Kotze, Pretoria
Mr G J Krige, MLA, Stellenbosch
*His Hon S T Paul Kruger, Pretoria
*Sir Gordon Sprigg, KCMG, Basutoland
*Hon Mr Justice Lange, Kimberley
*Hon Mr Justice Laurence Kimberley
*Hon Dr J A Leeuwen, Pretoria
*Hon Dr Leyds Pretoria
Mr J D Logan, MLA, Matjesfontein
Mr T A J Louw, MLA, Malmesbury
*Hon Mr Justice Maasdorp, Kaapstad
*Mr P Macdonald, MV, Wepener
Mr R Macfarlane, MV, Harrismith
Rev G H Maader, Victoria West
*Mr F S Malan, Kaapstad
*Hon N S Malherbe, Pretoria
Mr Daniel Marais, MLA, Piquetberg-road
*Mr J Marais, Paarl
Mr Sam Marks, Pretoria
Colonel Sir R E R Martin, KCMG, Salisbury
*Hon Mr Justice Mason, Pietermaritzburg
Hon J I Maydom, MLA, Durban
Sir Charles Metcalfe, Bart, Salisbury
Mr J W H Meiring, Worcester
Mr G A A Middelberg, Pretoria
HE Sir Alfred Milner, GCMG, KCB, Kaapstad
Mr Mocke, Kaapstad
*Hon Mr Justice Morice, Pretoria
Hon F R Moor, MLA, Natal
*Rev A Murray, Wellington
Mr R Myburgh, Kaapstad
Mr F G Myburgh, Kaapstad
*Mr H H Myburgh, Ashton
*Hon M L Neethling, MLC, Stellenbosch
Mr J O Norton, MLA, Graham's Town
Hon P Norton, MLC, Natal
Mr Francis Oats, Kimberley
Mr A Ohlsson, Kaapstad
M G C Olivier, MLA, Oudtshoorn
Mr T J O'Reilly, Kaapstad
Mr G M Palmer, MLA, Somerset East
*Hon J D Palmer, Bloemfontein
Mr J W Payn, MLA, Natal
*Mr W Philipps, Beira
*Mr C W H van der Post, Fauresmith
Mr Edmund Powell Kaapstad
Mr T R Price, Kaapstad
*Mr M A Raffray, Kaapstad
Mr G F Rautenbach, MLA, Humansdorp
Admiral Sir H Rawson, KCB, Simon's Town
Mr F Reynolds, MLA, Natal
Mr A G Robertson, MLA, George
Hon W Ross, MLC, Kaapstad
Hon Ed Ryley, MLA, Pietermaritzburg
Colonel Saunderson, MP, Armagh
*Sir T C Scanlen, KCMG, Salisbury
Hon Colonel Schermbrucker, Kaapstad
Mr J Schofield, MLA, Natal
Hon Sir J Sivewright, KCMG, Kaapstad
Dr T W Smartt, MLA, Britstown
Mr Henry de Smidt, Kaapstad
*Hon J S Smit, Pretoria
Dr C P Smuts, MLA, Kaapstad
*Mr R Solomon, QC, MLA, Kimberley
*Hon Mr Justice Solomon, Graham's Town
*Right Hon Sir J Gordon Sprigg, PC, KCMG, Kaapstad
Mr H M Stanley, MP, London
Rev P A Strasheim, Wellington
*Hon Mr Justice Stuart, Bloemfontein
*His Honour M T Steyn, Bloemfontein
*Hon J M Sutton, MLC, Pietermaritzburg
Mr F S Tatham, MLA, Natal
*Hon Dr Te Water, Kaapstad
*Mr F R Thomson, MLA, Kaapstad
*Rev S J du Toit Kaapstad
*Hon Sir T Upington, KCMG, Kaapstad
*Baron Van Schuckman, Kaapstad
Mr Daniel Ward, LLD, Kaapstad
Mr W J Warren, MLA, Kei-road
Hon Mr C. van der Wath, Thaba 'Nchu
Mr P J Wege, MLA, Observatory-road
Mr Julius Weil, MLA, Mafeking
*Mr L Wiener, MLA, Kaapstad
*Mr J B Wessels, MV, Winburg
Mr W M J Wessels, MV, Bloemfontein
Lieut-Colonel Hanbury Williams, Kaapstad
Hon A Wilmot, MLC, Graham's Town
Mr J F Wood, MLA, Graham's Town

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZAKEN.

(Voor den hoofdrechter, sir J. H. de Villiers, en rechters Maasdorp en Solomon.)

DONDERDAG, 4 NOVEMBER.

TOELATING.

Moritz John Hoffa werd toegelaten als procureur en notaris publiek.

PROVISIONEELE ROL.

KING EN CO. EN EEN ANDER *vs.* ED. J. BEGLEY.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om finale adjudicatie van den boedel van den insolvent. Toegestaan.

W. E. DEAN *vs.* WEBNER EN CO.

Advokaat Molteno vroeg vonnis voor de som van £43 13s 6d met rente en kosten der zaak. Toegestaan.

GENERALE MOTIES.

HARRIS *vs.* HARRIS.

Advokaat Graham vroeg verlof om door een subsituut een dagvaarding te dienen. Toegestaan.

PETITIE VAN J. W. SHARK.

Advokaat Buchanan deed aanzoek de Kaapstadsche tramwegmaatschappij (beperkt) *in forma pauperis* te dagvaarden.

De applicatie werd naar den advokaat terugverwezen.

UYS *vs.* WEST. PROV. EXPLORATIE SYNDIKAAT.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om een bevel tot opwinding van het syndikaat, en de aanstelling van een officieel liquidateur.

Het hof stond een *rule* toe dat het syndikaat oorzaak moet toonen waarom het verzoek niet zal worden toegestaan.

VAN DER POEL *vs.* COETZEE.

Advokaat Buchanan deed aanzoek om sekere gelden in beslag te nemen ten einde jurisdictie te verkrijgen, en bij citatie te dagvaarden.

De applicatie werd toegestaan en verlof gegeven £85 in beslag te nemen.

WRIGHT, CROSSLEY & CO. *vs.* THE ROYAL BAKING POWDER CO. VAN NEW YORK.

Deze was een *ex parte* applicatie voor verlof om beslag te leggen op het interest van de verdedigers in het geregistreerd handelsmerk "Royal," ten einde jurisdictie te verkrijgen en bij citatie te dagvaarden.

Advokaat Innis, Q.C. (met advokaat Schreiner, Q.C.), voor applicanten.

Verlof werd gegeven.

ATTWELL & CO. *vs.* PURCELL, YALLOP EN EVERETT.

Dit was een appèl tegen de uitspraak van den waarnemenden resident-magistraat, van Kaapstad, in een zeo waarin de appellanten klagers en de respondenten verdedigers waren.

De klagers eischten £50 bonus op rekening voor bout aan verwoerders verkocht.

Advokaat Innis, Q.C., voor appellanten.

Advokaat Schreiner, Q.C., voor respondenten.

Het appèl werd van de hand gewezen met kosten.

OOSTHUIZEN *vs.* PIENAAR.

Dit was een appèl tegen de uitspraak van den assistent-resident-magistraat te Colesberg.

Advokaat Molteno voor appèllant; advokaat Schreiner, Q.C., voor respondent.

Het appèl werd van de hand gewezen met kosten.

HEYDENRYCH *vs.* WOOLVEN.

Dit was een appèl tegen de uitspraak van den resident-magistraat van Kaapstad.

Advokaat McGregor voor appèllant; advokaat Graham voor respondent.

Het appèl werd van de hand gewezen met kosten.

Het hof verdaagde daarna tot Vrijdag.

VRIJDAG, 5 NOVEMBER.

MUNICIPALITEIT VAN ALICE *vs.* CRALLEN.

Dit was een appèl tegen de uitspraak van den assistent-resident-magistraat van Alice, die uitspraak gaf tegen applicanten in een zaak waarin zij beweerd werden verzuimd te hebben zekere verplichting na te komen.

Het appèl werd toegelaten en de uitspraak veranderd ten gunste van appèllanten met kosten.

NICHOLSON *vs.* MYBURGH.

Dit was een appèl tegen de uitspraak van wijlen den resident-magistraat van Kaapstad.

Advokaat Graham voor appèllant; advokaat Searle, Q.C., voor respondent.

Het appèl werd van de hand gewezen met kosten.

DE VILLIERS *vs.* STIGLINGS BOEDEL.

Deze was een actie voor uitleg van het testament van wijlen Andries Stigling. De applicante was een kleinnicht van den overledene, en de verweerder was de heer Roos, secretaris van de executeurskamer.

Advokaat Molteno voor applicant; advokaat Schreiner, Q.C., voor respondent.

Het hof gaf uitspraak overeenkomstig het verzoek van applicante, de kosten uit den boedel van den overledene te komen.

Daarna verdaagde het hof.

RUNDERPEST.

[Reuter-telegrammen.]

GEEN SERUM.

KINGWILLIAMSTOWN, 4 Nov.—Groot ongerief wordt veroorzaakt aan Europeesche en inboorling boeren door het feit dat serum in de stad niet verkrijgbaar is. Zij die het willen koopen hebben een reis van zeven mijlen te maken naar het serum station te Yellow Woods. De runderpest commissie is machteloos in de zaak.

ONDER HET GROOT WILD.

UITENHAGE, 5 Nov.—Het wordt gerapporteerd dat de runderpest onder het wild in dit distrikt verschenen is, en verscheidene prachtige boschbokken zijn te Kruisrivivier en Springfield dood gevonden. Deze is eene ernstige zaak, daar het distrikt zeer boschrijk en vol wild is.

DE VERDA